



### Многофункциональный преобразователь SINEAX AM2000

Архангельск (8182)63-90-72 Астана (7172)727-132 Астрахань (8512)99-46-04 Барнаул (3852)73-04-60 Белгород (4722)40-23-64 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Волгоград (844)278-03-48 Вологда (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89 Иваново (4932)77-34-06 Ижевск (3412)26-03-58 Казань (843)206-01-48

Калининград (4012)72-03-81 Калуга (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Краснодар (861)203-40-90 Красноярск (391)204-63-61 Курск (4712)77-13-04 Липецк (4742)52-20-81 Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70 Мурманск (8152)59-64-93 Набережные Челны (8552)20-53-41 Нижний Новгород (831)429-08-12 Новокузнецк (3843)20-46-81 Новосибирск (383)227-86-73 Омск (3812)21-46-40 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Пермь (342)205-81-47 Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Рязань (4912)46-61-64 Самара (846)206-03-16 Санкт-Петербург (812)309-46-40 Саратов (845)249-38-78 Севастополь (8692)22-31-93 Симферополь (3652)67-13-56 Смоленск (4812)29-41-54 Сочи (862)225-72-31 Ставрополь (8652)20-65-13 Сургут (3462)77-98-35 Тверь (4822)63-31-35 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)74-02-29 Тюмень (3452)66-21-18 Ульяновск (8422)24-23-59 Уфа (347)229-48-12 Хабаровск (4212)92-98-04 Челябинск (351)202-03-61 Череповец (8202)49-02-64 Ярославль (4852)69-52-93

Единый адрес для всех регионов: cmn@nt-rt.ru || www.camille-bauer.nt-rt.ru

использовано с разрешения официального дистрибьютора АО «ЮЕ-Интернейшил»

### Legal information

#### Warning notices

In this document warning notices are used, which you have to observe to ensure personal safety and to prevent damage to property. Depending on the degree of danger the following symbols are used:



If the warning notice is not followed death or severe personal injury **will** result.



If the warning notice is not followed damage to property or severe personal injury **may** result.



If the warning notice is not followed the device **may** be damaged or **may** not fulfill the expected functionality.

#### **Qualified personnel**

The product described in this document may be handled by personnel only, which is qualified for the respective task. Qualified personnel have the training and experience to identify risks and potential hazards when working with the product. Qualified personnel are also able to understand and follow the given safety and warning notices.

#### Intended use

The product described in this document may be used only for the application specified. The maximum electrical supply data and ambient conditions specified in the technical data section must be adhered. For the perfect and safe operation of the device proper transport and storage as well as professional assembly, installation, handling and maintenance are required.

#### **Disclaimer of liability**

The content of this document has been reviewed to ensure correctness. Nevertheless it may contain errors or inconsistencies and we cannot guarantee completeness and correctness. This is especially true for different language versions of this document. This document is regularly reviewed and updated.

### **Contents**

1. In	troduction	. 5
1.1	Purpose of this document	5
1.2	Scope of supply	5
1.3	Further documents	5
2. Sa	afety notes	6
3. D	evice overview	6
3.1	Brief description	6
3.2	Available measurement data	6
4. M	echanical mounting	7
4.1	Panel cutout	7
4.2	Mounting of the device	7
4.3	Demounting of the device	7
5. E	ectrical connections	. 8
5.1	General safety notes	8
5.2	Terminal assignments of the I/O extensions	9
5.3	Possible cross sections and tightening torques	9
5.4	Inputs	10
5.5	Power supply	19
5.6	Relays	19
5.7	5	
5.8	Digital outputs	20
5.9		
	0 Modbus interface RS485	
6. C	ommissioning	
6.1	Parametrization of the device functionality	
6.2		
6.3		
	Ethernet installation	
	6.4.1 Settings	
	.4.2 Connection	
	Protection against device data changing	
	perating the device	
7.1	1 5	
7.2		
7.3		
7.4		
	Configuration	
	<ul> <li>5.1 Configuration at the device</li></ul>	
	Alarming	
	Alaming	
	<ul><li>6.1 Limit values</li><li>6.2 Monitoring functions</li></ul>	
	<ul><li>.6.2 Monitoring functions</li></ul>	
	Data recording	
		37
-	7.1 Periodical data	
7	7.1 Periodical data	40

7	7.8	Timeouts	42
8.	Se	rvice, maintenance and disposal	43
8	3.1	Calibration and new adjustment	43
8	3.2	Cleaning	43
8	3.3	Battery	43
8	3.4	Disposal	43
9.	Те	chnical data	44
10.	Dir	mensional drawings	50
An	nex	κ	51
Α	De	scription of measured quantities	51
A	<b>\1</b>	Basic measurements	51
ŀ	42	Harmonic analysis	55
A	43	System imbalance	56
ŀ	4	Mean values and trend	57
A	۹5	Meters	58
В	Dis	splay matrices	59
E	30	Used abbreviations for the measurements	59
E	31	Display matrices for single phase system	63
E	32	Display matrices for split-phase (two-phase) systems	64
E	33	Display matrices for 3-wire system, balanced load	65
E	34	Display matrices for 3-wire systems, unbalanced load	66
E	35	Display matrices for 3-wire systems, unbalanced load, Aron	67
E	36	Display matrices for 4-wire system, balanced load	68
E	37	Display matrices for 4-wire systems, unbalanced load	69
E	38	Display matrices for 4-wire system, unbalanced load, Open-Y	70
С	Lo	gic functions	71
D	FC	C statement	72
IN	DE)	(	73

### 1. Introduction

#### 1.1 Purpose of this document

This document describes the universal measurement device for heavy-current quantities SINEAX AM2000. It is intended to be used by:

- Installation personnel and commissioning engineers
- Service and maintenance personnel
- Planners

#### Scope

This handbook is valid for all hardware versions of the AM2000. Some of the functions described in this document are available only, if the necessary optional components are included in the device.

#### **Required knowledge**

A general knowledge in the field of electrical engineering is required. For assembly and installation of the device knowledge of applicable national safety regulations and installation standard is required.

#### 1.2 Scope of supply

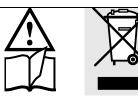
- Measurement device SINEAX AM2000
- Safety instructions (multiple languages)
- Mounting set: 2 mounting clamps

#### 1.3 Further documents

The following documents are provided electronically

- Safety instructions SINEAX AM2000 / AM3000
- Data sheet SINEAX AM1000 / AM2000 / AM3000
- Modbus basics: General description of the communication protocol
- Modbus interface SINEAX AMx000: Register description of Modbus communication

### 2. Safety notes



Device may only be disposed in a professional manner!

The installation and commissioning should only be carried out by trained personnel.

Check the following points before commissioning:

- that the maximum values for all the connections are not exceeded, see "Technical data" section,
- that the connection wires are not damaged, and that they are not live during wiring,
- that the power flow direction and the phase rotation are correct.

The instrument must be taken out of service if safe operation is no longer possible (e.g. visible damage). In this case, all the connections must be switched off. The instrument must be returned to the factory or to an authorized service dealer.

It is forbidden to open the housing and to make modifications to the instrument. The instrument is not equipped with an integrated circuit breaker. During installation check that a labeled switch is installed and that it can easily be reached by the operators.

Unauthorized repair or alteration of the unit invalidates the warranty.

### 3. Device overview

#### 3.1 Brief description

The SINEAX AM2000 is a comprehensive instrument for the universal measurement and monitoring in power systems. A full parameterization of all functions of the AM2000 is possible directly at the device. The universal measurement system of the device may be used directly for any power system, from single phase up to 4-wire unbalanced networks, without hardware modifications.

Using additional, optional components the opportunities of the AM2000 may be extended. You may choose from I/O extensions, communication interfaces and data logging. The nameplate on the device gives further details about the present version.

### 3.2 Available measurement data

The SINEAX AM2000 provides measurements in the following subcategories:

- a) Instantaneous values: Present TRMS values and associated min/max values
- b) **Energy**: Power mean-values with trend and history as well as energy meters. With the data logger option "periodical data" mean-value progressions (load profiles) and periodical meter readings are available as well.
- c) Harmonics: Total harmonic distortion THD/TDD, individual harmonics and their maximum values
- d) Phasor diagram: Graphical overview of all current and voltage phasors
- e) **Events**: State list of monitored alarms. With the data logger option also chronological lists of events and alarms as well as operator events are available.

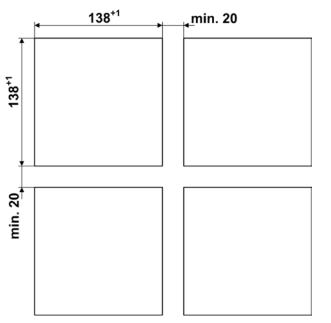
### 4. Mechanical mounting

► The AM2000 is designed for panel mounting



Please ensure that the operating temperature limits are not exceeded when determining the place of mounting (place of measurement): -10 ... 55°C

### 4.1 Panel cutout



Dimensional drawing AM2000: See section 10

### 4.2 Mounting of the device

The device is suitable for panel widths up to 8mm.



- a) Slide the device into the cutout from the outside
- b) From the side slide in the mounting clamps into the intended openings and pull them back about 2 mm
- c) Tighten the fixation screws until the device is tightly fixed with the panel

### 4.3 Demounting of the device

The demounting of the device may be performed only if all connected wires are out of service. Remove all plug-in terminals and all connections of the current and voltage inputs. Pay attention to the fact, that current transformers must be shortened before removing the current connections to the device. Then demount the device in the opposite order of mounting (4.2).

### 5. Electrical connections

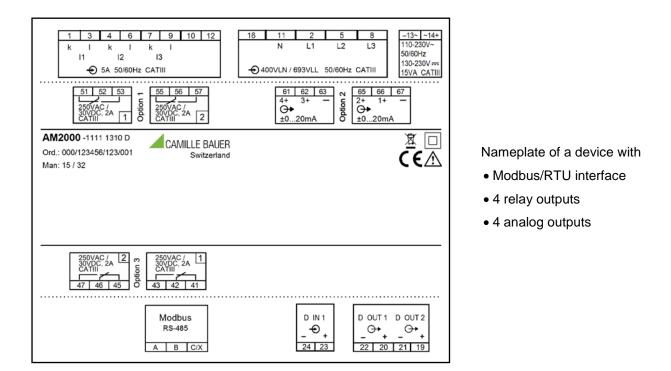


Ensure under all circumstances that the leads are free of potential when connecting them!

### 5.1 General safety notes

Please observe that the data on the type plate must be adhered to!

The national provisions have to be observed in the installation and material selection of electric lines, e.g. in Germany VDE 0100 "Conditions concerning the erection of heavy current facilities with rated voltages below 1000 V"!



Symbol	Meaning			
	Device may only be disposed of in a professional manner!			
	Double insulation, device of protection class 2			
CE	CE conformity mark. The device fulfills the requirements of the applicable EU directives.			
$\triangle$	Caution! General hazard point. Read the operating instructions.			
$\rightarrow$	General symbol: Input			
⊖►	General symbol: Output			
CAT III	Measurement category CAT III for current / voltage inputs, power supply and relay outputs			

5.2	Terminal	assignments	of the	I/O	extensions
-----	----------	-------------	--------	-----	------------

Function	Option 1	Option 2	Option 3	Option 4
	<b>1.1</b> : 51,52,53	<b>2.1</b> : 61,62,63	<b>3.1</b> : 41,42,43	<b>4.1</b> : 31,32,33
2 relay outputs	<b>1.2</b> : 55,56,57	<b>2.2</b> : 65,66,67	<b>3.2</b> : 45,46,47	<b>4.2</b> : 35,36,37
	<b>1.1</b> : 56(+), 57(-)	<b>2.1</b> : 66(+), 67(-)	<b>3.1</b> : 46(+), 47(-)	<b>4.1</b> : 36(+), 37(-)
2 analog outputs	<b>1.2</b> : 55(+), 57(-)	<b>2.2</b> : 65(+), 67(-)	<b>3.2</b> : 45(+), 47(-)	<b>4.2</b> : 35(+), 37(-)
	<b>1.1</b> : 56(+), 57(-)	<b>2.1</b> : 66(+), 67(-)	<b>3.1</b> : 46(+), 47(-)	<b>4.1</b> : 36(+), 37(-)
4 analog outputs	<b>1.2</b> : 55(+), 57(-)	<b>2.2</b> : 65(+), 67(-)	<b>3.2</b> : 45(+), 47(-)	<b>4.2</b> : 35(+), 37(-)
	<b>1.3</b> : 52(+), 53(-)	<b>2.3</b> : 62(+), 63(-)	<b>3.3</b> : 42(+), 43(-)	<b>4.3</b> : 32(+), 33(-)
	<b>1.4</b> : 51(+), 53(-)	<b>2.4</b> : 61(+), 63(-)	<b>3.4</b> : 41(+), 43(-)	<b>4.4</b> : 31(+), 33(-)
	<b>1.1</b> : 51(-), 53(+)	<b>2.1</b> : 61(-), 63(+)	<b>3.1</b> : 41(-), 43(+)	<b>4.1</b> : 31(-), 33(+)
4 digital inpute (activa)	<b>1.2</b> : 52(-), 53(+)	<b>2.2</b> : 62(-), 63(+)	<b>3.2</b> : 42(-), 43(+)	<b>4.2</b> : 32(-), 33(+)
4 digital inputs (active)	<b>1.3</b> : 55(-), 57(+)	<b>2.3</b> : 65(-), 67(+)	<b>3.3</b> : 45(-), 47(+)	<b>4.3</b> : 35(-), 37(+)
	<b>1.4</b> : 56(-), 57(+)	<b>2.4</b> : 66(-), 67(+)	<b>3.4</b> : 46(-), 47(+)	<b>4.4</b> : 36(-), 37(+)
	<b>1.1</b> : 51(+), 53(-)	<b>2.1</b> : 61(+), 63(-)	<b>3.1</b> : 41(+), 43(-)	<b>4.1</b> : 31(+), 33(-)
4 digital inputs (passive)	<b>1.2</b> : 52(+), 53(-)	<b>2.2</b> : 62(+), 63(-)	<b>3.2</b> : 42(+), 43(-)	<b>4.2</b> : 32(+), 33(-)
	<b>1.3</b> : 55(+), 57(-)	<b>2.3</b> : 65(+), 67(-)	<b>3.3</b> : 45(+), 47(-)	<b>4.3</b> : 35(+), 37(-)
	<b>1.4</b> : 56(+), 57(-)	<b>2.4</b> : 66(+), 67(-)	<b>3.4</b> : 46(+), 47(-)	<b>4.4</b> : 36(+), 37(-)

#### 5.3 Possible cross sections and tightening torques

Inputs L1(2), L2(5), L3(8), N(11), I1(1-3), I2(4-6), I3(7-9), power supply (13-14)

 Single wire

  $1 \ge 0.5 \dots 6.0 \text{ mm}^2 \text{ or } 2 \ge 0.5 \dots 2.5 \text{ mm}^2$  

 Multiwire with end splices

  $1 \ge 0.5 \dots 4.0 \text{ mm}^2 \text{ or } 2 \ge 0.5 \dots 2.5 \text{ mm}^2$  

 Tightening torque

  $0.5 \dots 0.6 \text{ Nm}$  resp.  $4.42 \dots 5.31 \text{ lbf}$  in

 I/O's, relays, RS485 connector (A, B, C/X)

 Single wire

  $1 \ge 0.5 \dots 2.5 \text{ mm}^2$  or  $2 \ge 0.5 \dots 1.0 \text{ mm}^2$  

 Multiwire with end splices

  $1 \ge 0.5 \dots 2.5 \text{ mm}^2$  or  $2 \ge 0.5 \dots 1.5 \text{ mm}^2$  

 Tightening torque

  $0.5 \dots 0.6 \text{ Nm}$  resp.  $4.42 \dots 5.31 \text{ lbf}$  in

### 5.4 Inputs



All voltage measurement inputs must originate at circuit breakers or fuses rated 5 Amps or less. This does not apply to the neutral connector. You have to provide a method for manually removing power from the device, such as a clearly labeled circuit breaker or a fused disconnect switch.

When using **voltage transformers** you have to ensure that their secondary connections never will be short-circuited.

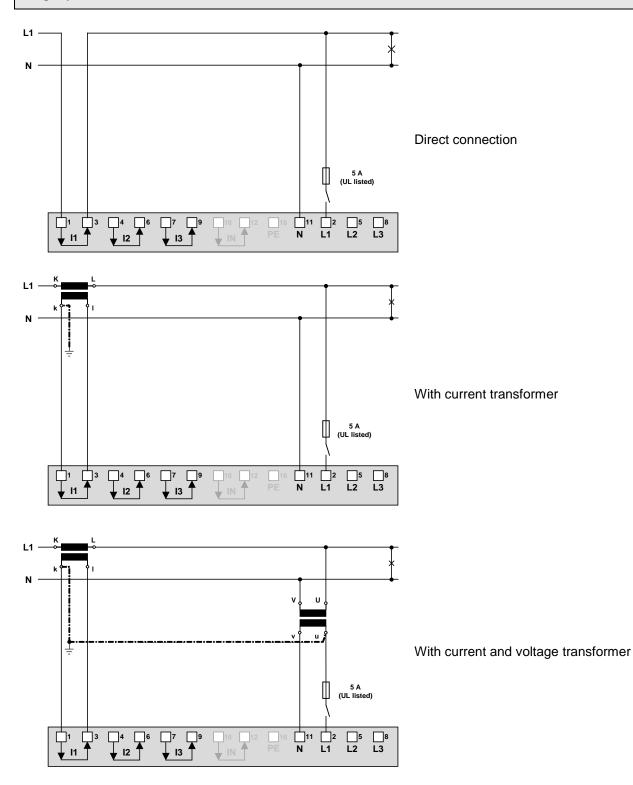


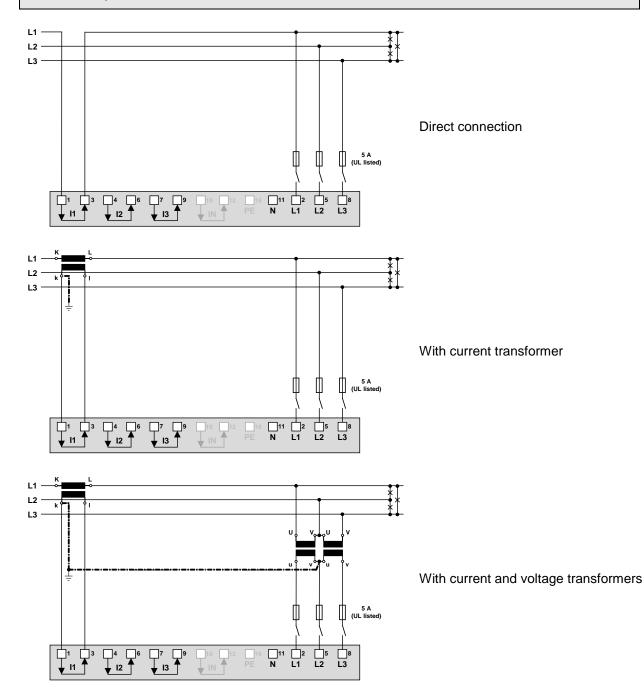
No fuse may be connected upstream of the current measurement inputs!

When using **current transformers** their secondary connectors must be short-circuited during installation and before removing the device. Never open the secondary circuit under load.

The connection of the inputs depends on the configured system (connection type).

Single-phase AC mains

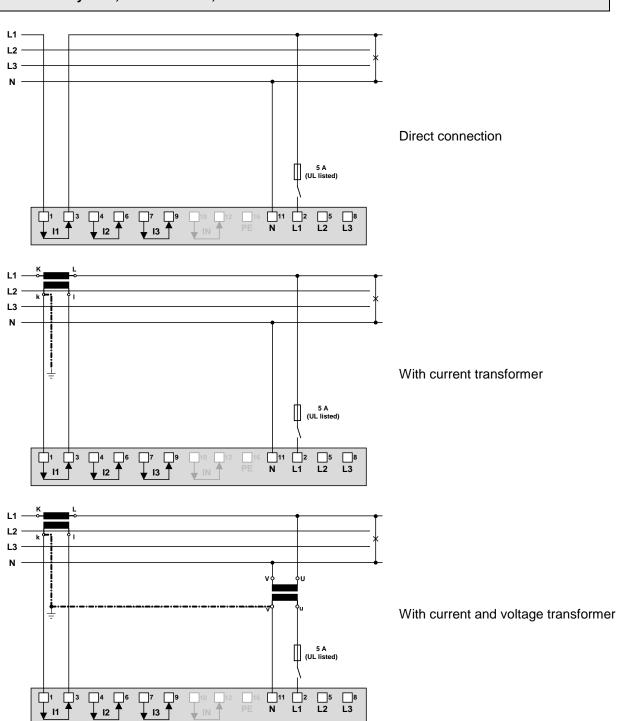




In case of current measurement via L2 or L3 connect the device according to the following table:

Terminals	1	3	2	5	8
Current meas. via L2	l2(k)	l2(l)	L2	L3	L1
Current meas. via L3	I3(k)	I3(I)	L3	L1	L2

By rotating the voltage connections the measurements U12, U23 and U31 will be assigned interchanged!

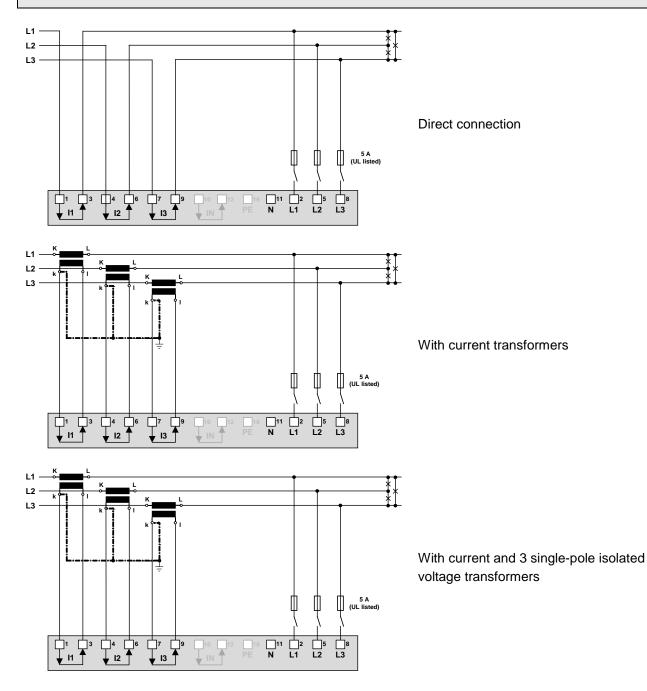


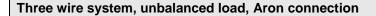
Four wire system, balanced load, current measurement via L1

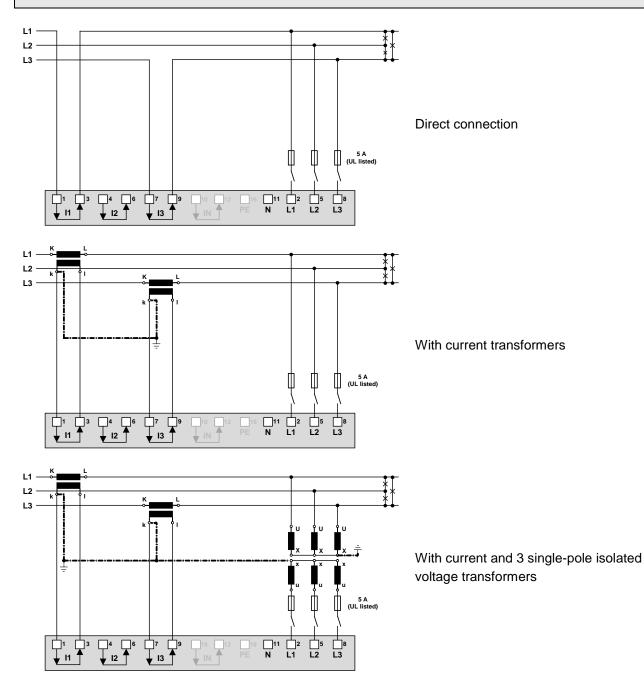
In case of current measurement via L2 or L3 connect the device according to the following table:

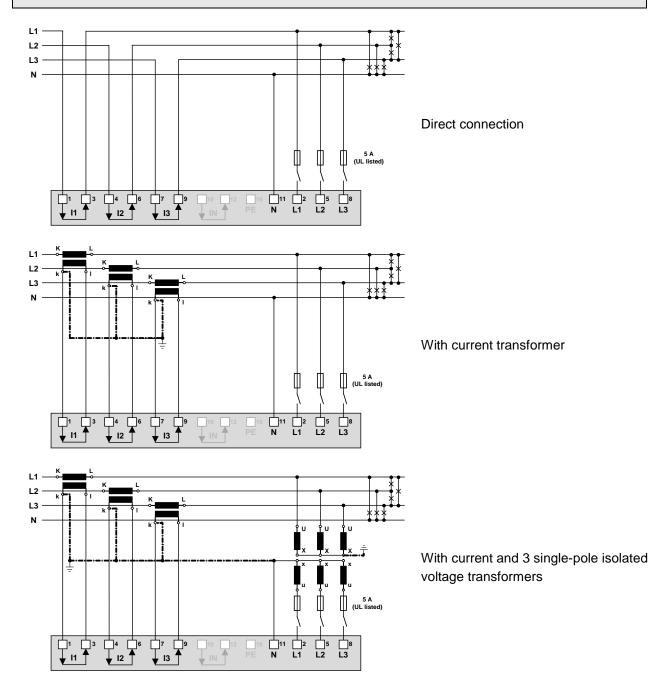
Terminals	1	3	2	11
Current meas. via L2	l2(k)	l2(l)	L2	Ν
Current meas. via L3	13(k)	I3(I)	L3	Ν

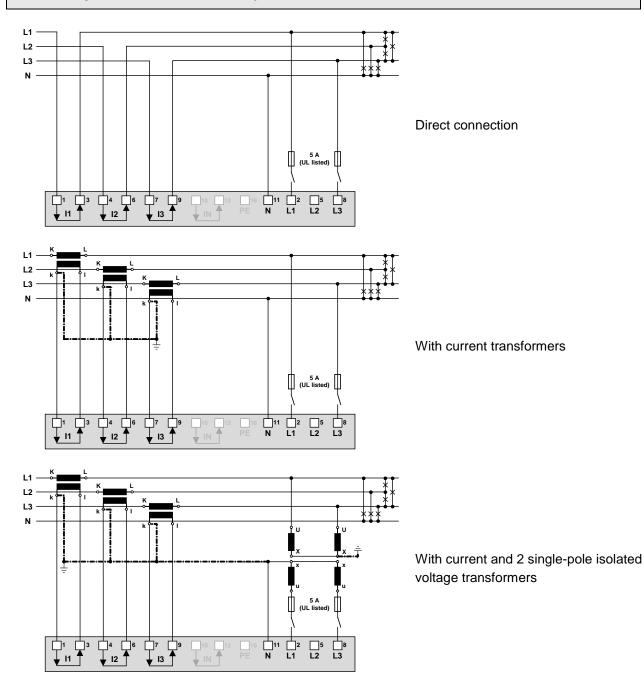
### Three wire system, unbalanced load

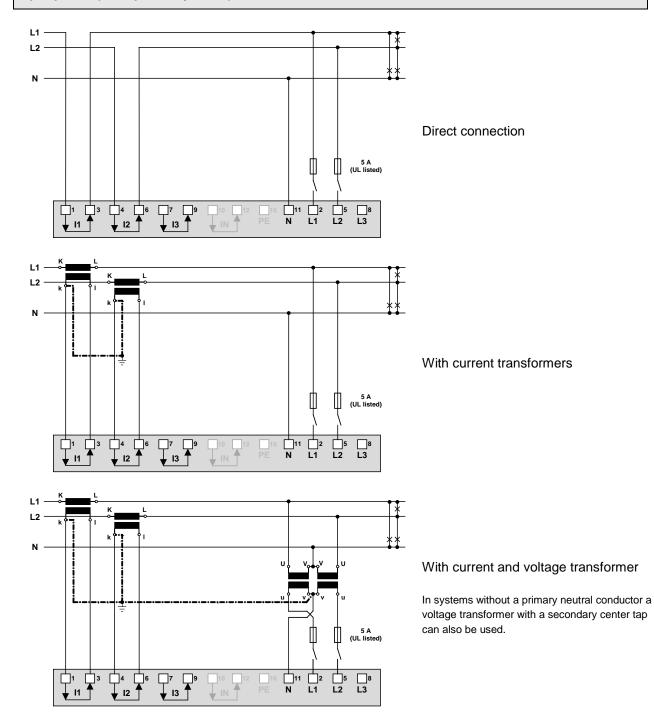












### 5.5 Power supply



A marked and easily accessible current limiting switch has to be arranged in the vicinity of the device for turning off the power supply. Fusing should be 10 Amps or less and must be rated for the available voltage and fault current.

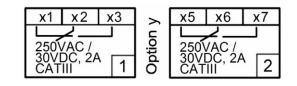
### 5.6 Relays



When the device is switched off the relay contacts are de-energized, but dangerous voltages may be present.

Relays are available for device versions with corresponding I/O extensions only.

I/O extension y	x
1	5
2	6
3	4
4	3



### 5.7 Digital inputs

The device provides a standard passive digital input. In addition, depending on the device version, there may be 4-channel passive or active digital input modules available.

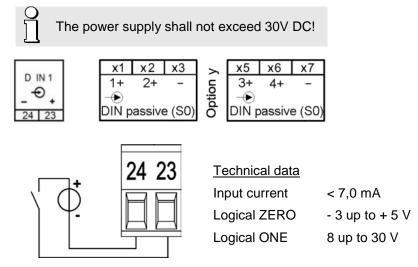
#### Usage of the standard digital input

- Synchronization of billing intervals in accordance with energy provider
- Meter tariff switching

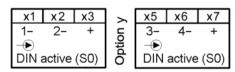
#### Usage of the inputs of the optional input modules

- ► Counting input for pulses of meters for any kind of energy (pulse width 30...250ms)
- Operating feedback of loads for operating time counters
- ► Trigger and release signal for monitoring functions

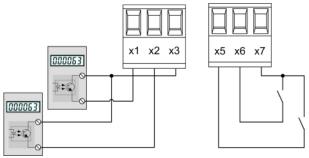
#### Passive inputs (external power supply with 12 / 24 VDC required)



Active inputs (no external power supply required)



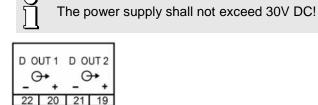
Example with meter pulse and status inputs



Technical data	
acc. EN62053-31, class B	
Open circuit voltage	≤ 15 V
Short circuit current	< 15 mA
Current at $R_{ON}$ =800 $\Omega$	≥ 2 mA

### 5.8 Digital outputs

The device has two standard digital outputs for which an external 12 / 24 VDC power supply is required.

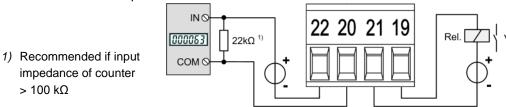


#### Usage as digital output

- ► Alarm output
- ► State reporting

> 100 kΩ

- ▶ Pulse output to an external counter (acc. EN62053-31)
- ► Remote controlled output

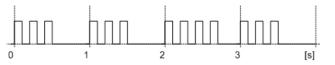


#### Driving a counter mechanism

The width of the energy pulses can be selected within a range of 30 up to 250ms, but have to be adapted to the external counter mechanism.

Electro mechanical meters typically need a pulse width of 50...<u>100</u>ms.

*Electronic meters* are partly capable to detect pulses in the kHz range. There are two types: NPN (active negative edge) and PNP (active positive edge). For this device a PNP is required. The pulse width has to be  $\geq$  30ms (acc. EN62053-31). The delay between two pulses has to be at least the pulse width. The smaller the pulse width, the higher the sensitivity to disturbances.

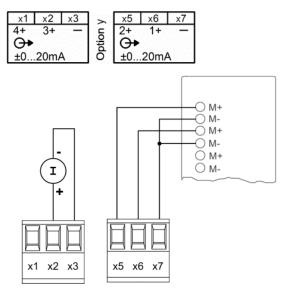


#### Driving a relay

Rated current	50 mA (60 mA max.)
Switching frequency (S0)	≤ 20 Hz
Leakage current	0,01 mA
Voltage drop	< 3 V
Load capacity	400 Ω 1 ΜΩ

### 5.9 Analog outputs

Analog outputs are available for devices with corresponding I/O extensions only. See nameplate. Analog outputs may be remote controlled.



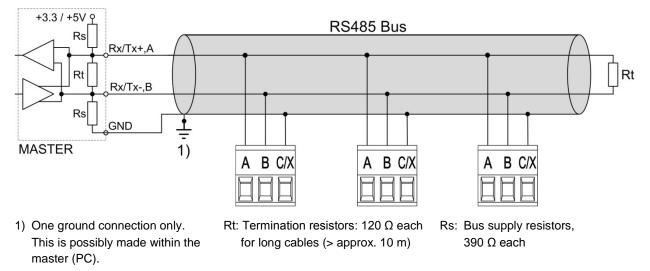
# Connection to an analog input card of a PLC or a control system

The device is an isolated measurement device. The module outputs are galvanically connected, but the modules isolated from each other. To reduce the influence of disturbances shielded a twisted-pair cables should be used. The shield should be connected to earth on both opposite ends. If there are potential differences between the ends of the cable the shield should be earthed on one side only to prevent from equalizing currents.

Under all circumstances consider as well appropriate remarks in the instruction manual of the system to connect.

### 5.10 Modbus interface RS485

Via the optional Modbus interface measurement data may be provided for a superior system. However, the Modbus interface cannot be used for device parameterization.



The signal wires (A, B) have to be twisted. GND (C/X) can be connected via a wire or via the cable screen. In disturbed environments shielded cables must be used. Supply resistors (Rs) have to be present in bus master (PC) interface. Stubs should be avoided when connecting the devices. A pure line network is ideal.

You may connect up to 32 Modbus devices to the bus. A proper operation requires that all devices connected to the bus have equal communication settings (baud rate, transmission format) and unique Modbus addresses.

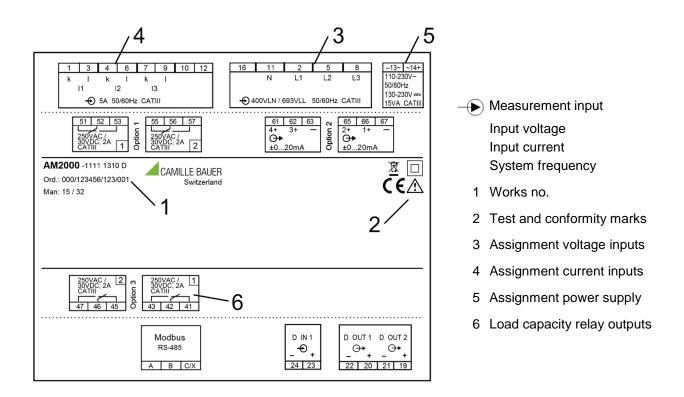
The bus system is operated half duplex and may be extended to a maximum length of 1200 m without repeater.

## 6. Commissioning



Before commissioning you have to check if the connection data of the device match the data of the plant (see nameplate).

If so, you can start to put the device into operation by switching on the power supply and the measurement inputs.

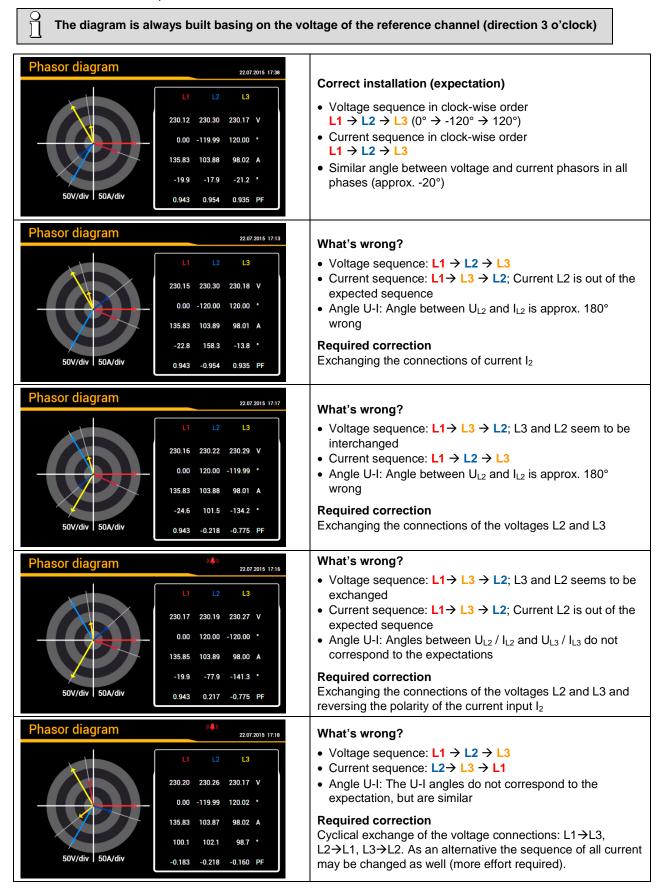


#### 6.1 Parametrization of the device functionality

A full parameterization of all functions of the device is possible directly at the device. See: Configuration

### 6.2 Installation check

By means of the phasor diagram the correct connection of the current and voltage inputs can be checked. In this diagram a technical visualization of the current and voltage phasors is shown, using a counterclockwise rotation, independent of the real sense of rotation.



### 6.3 Simulation of I/Os

To check if subsequent circuits will work properly with the measurement data provided by the device, using the service menu all analog, digital and relay outputs may be simulated, by predefining any output value resp. discrete state.

#### 6.4 Ethernet installation

#### 6.4.1 Settings

Before devices can be connected to an existing Ethernet network, you have to ensure that they will not disturb the normal network service. The rule is:



None of the devices to connect is allowed to have the same IP address than another device already installed

The factory setting of the IP address is: 192.168.1.101

The settings of the Ethernet interface can be performed via the menu Settings | Communication | Ethernet.

The following settings have to be arranged with the network administrator:

- IP address: This one must be unique, i.e. may be assigned in the network only once.
- **Subnet mask**: Defines how many devices are directly addressable in the network. This setting is equal for all the devices.
- **Default gateway**: Is used to resolve addresses during communication between different networks. It should contain a valid address within the directly addressable network.
- **Hostname**: Individual designation for each device. Via the hostname the device can be uniquely identified in the network. Therefore for each device a unique name should be assigned.

For a direct communication between device and PC both devices need to be in the same network when the subnet mask is applied:

Example 1	decimal	binary
IP address	192.168. 1.101	11000000 10101000 00000001 01100101
Subnet mask	255.255.255.224	1111111 1111111 1111111 11100000
	variable range	XXXXX
First address	192.168. 1. 96	11000000 10101000 00000001 01100000
Last address	192.168. 1.127	11000000 10101000 00000001 0111111

▶ The device 192.168.1.101 can access directly the devices 192.168.1.96 ... 192.168.1.127

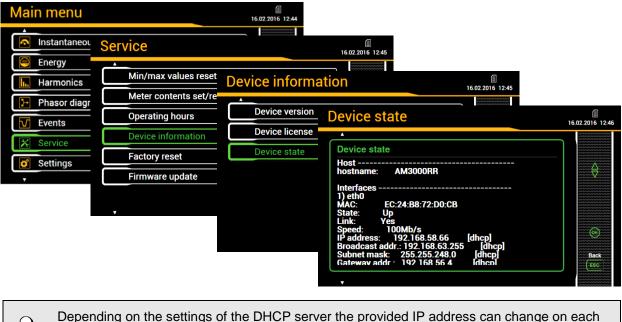
Example 2	decimal	binary
IP address	192.168. 57. 64	11000000 10101000 00111001 01000000
Subnet mask	255.255.252. 0	<b>1111111 1111111 11111</b> 00 00000000
	variable range	** ****
First address	192.168. 56. 0	11000000 10101000 00111000 00000000
Last address	192.168. 59.255	11000000 10101000 00111011 1111111

▶ The device 192.168.57.64 can access directly the devices 192.168.56.0 ... 192.168.59.255

#### DHCP

If a DHCP server is available, alternatively the mode "**DHCP**" or "**DHCP**, **addresses only**" can be selected. The device then gets all necessary information from the DHCP server. The difference between the two modes is that for "DHCP" also the DNS server address is obtained.

The settings obtained from the DHCP server can be retrieved locally via the service menu. Please keep in mind, that when using the web browser you need to know the IP address in advance to establish a connection.



Depending on the settings of the DHCP server the provided IP address can change on each reboot of the device. Thus it's recommended to use the DHCP mode during commissioning only.

#### Time synchronization via NTP protocol

For the *time synchronization* via Ethernet *NTP* (Network Time Protocol) is the standard. Corresponding time servers are used in computer networks, but are also available for free via Internet. Using NTP it's possible to hold all devices on a common time base.

Two different NTP servers may be defined. If the first server is not available the second server is used for trying to synchronize the time. If no time synchronization is desired, assign the address 0.0.0.0 to both NTP servers.

If a public NTP server is used, e.g. "pool.ntp.org", a name resolution is required. This normally happens via a **DNS server**. So, the IP address of the DNS server must be set in the communication settings of the Ethernet interface to make a communication with the NTP server possible - and thus time synchronization. Your network administrator can provide you the necessary information.

#### **TCP** ports

Ň

The TCP communication is done via so-called ports. The number of the used port allows determining the type of communication. As a standard Modbus/TCP communication is performed via TCP port 502, NTP uses port 123. However, the port for the Modbus/TCP telegrams may be modified. You may provide a unique port to each of the devices, e.g. 503, 504, 505 etc., for an easier analysis of the telegram traffic. The setting of the Modbus TCP port is done as shown above. Independent of these setting a communication via port 502 is always supported. The device allows at least 5 connections to different clients at the same time.

#### Firewall

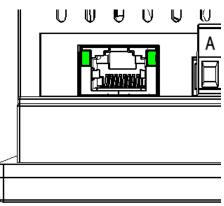
Due to security reasons nowadays each network is protected by means of a firewall. When configuring the firewall you have to decide which communication is desired and which have to be blocked. The TCP port 502 for the Modbus/TCP communication normally is considered to be unsafe and is very often disabled. This may lead to a situation where no communication between networks (e.g. via Internet) is possible.

#### 6.4.2 Connection

The standard RJ45 connector serves for direct connecting an Ethernet cable.

- Interface: RJ45 connector, Ethernet 100BaseTX
- Mode: 10/100 MBit/s, full / half duplex, Auto-negotiation
- Protocols: http, Modbus/TCP, NTP

#### Functionality of the LED's



LED right (green)

- Switched on as soon as a network connection exists (link)
- LED left (green)
- Switched-on during communication with the device (activity)

# AM2000 -1114 1110 D

Ord.: 000/123456/123/001 Man: 15 / 33 MAC: 00:12:34:AE:00:97



To have a unique identification of Ethernet devices in a network, to each connection a unique MAC address is assigned. This address is given on the nameplate, in the example: 00:12:34:1A:00:97.

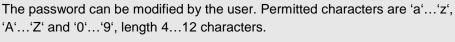
Compared to the IP address, which may be modified by the user at any time, the MAC address is statically.

### 6.5 Protection against device data changing

 $\bigcirc$ 

Configuration or measurement data stored in the device may be modified via either service or settings menu. To protect these data a security system may be activated (default: not activated). If the security system is active the user hat to enter a password before executing protected functions. Subsequent to a successful password input the access remains open until the user leaves the settings / service menu or an input timeout occurs.

For activating the security system a password input is required. The factory default is: "1234".



ATTENTION: A reset to factory default will reset also the password. But for a factory reset the present password needs to be entered. If this password is no longer known the device must be sent back to the factory!

Representation	Security system active	Security system deactivated / inactive
Device display	F	
Webpage	2	2

### 7. Operating the device

### 7.1 Operating elements



Operation is performed by means of 6 keys:

- > 4 keys for navigation (◄, ▲, ▼, ►) and for the selection of values
- > OK for **selection** or confirmation
- ESC for menu display, terminate or cancel

The **function** of the operating keys changes in some measurement displays, during parameterization and in service functions. The valid functionality of the keys is then shown in a help bar.

### 7.2 Selecting the information to display

Main menu		
Instantaneous values	Content	
Energy		
Harmonics		
Phasor diagram		
Alarms		
	Matrix	
Settings		
ESC		

Information selection is performed via menu. Menu items may contain further sub-menus.

#### Displaying the menu

Press **ESC**. Each time the key is pressed a change to a higher menu level is performed, if present.

#### **Displaying information**

The menu item chosen using  $\blacktriangle, \bigtriangledown$  can be selected using **OK**. Repeat the procedure in possible submenus until the required information is displayed.

#### Return to measurement display

After 2 min. without interaction the menu is automatically closed and the last active measurement display is shown.

### 7.3 Measurement displays and used symbols

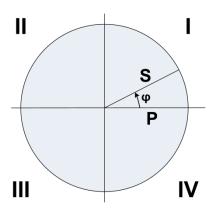
For displaying measurement information the device uses both numerical and numerical-graphical measurement displays.

Examples	Measurement information
Current 21072015 1708 4.9452 A 5.4114 A	2 measured quantities
P         1145         3.5431 kw           Q         TBMS         0.5423 kvar           S         TBMS         3.5867 kva           PF         TBMS         0.988	4 measured quantities
User mean-values 1-4       22.02.005 11.27         U IN       M         1325       98.53 v         U IN       M         1325       98.55 v         102.17 v       U IN         1325       102.17 v         102.16 v       U IN         12235       101.28 v         11       M         12235       109.56 A	2x4 measured quantities
Voltage min/max         202/2015 1/01           U         12         TMMS           1/507         200/2015 4/10.67 V         TMMS           0/507         200/2015 4/10.67 V         TMMS           1/507         200/2015 3/12.34 V         1.552           0/201         TMMS         1.552           1/507         200/2015 4/11.28 V         1.553           1/533         200/2015 4/11.65 V         1.553           1/533         200/2015 4/11.65 V         1.553           1/533         200/2015 4/11.65 V         1.553           1/533         200/2015 2/12.015         238 5/3 V           1/533         200/2015 2/2015 2/2015         238 5/3 V           1/535         200/2015 2/2015 2/2015         238 5/3 V           1/555         200/2015 5/0 007 Hz         1.510         200/2015 2/1 2/2 5/8	2x4 measured quantities with min/max
Odd harmonics I L1 TDD 7.8 % L2 TDD 8.1 % L3 TDD 8.3 % 100 100 100 100 100 100 100 10	Graphical measurement display <u>Further examples</u>

#### Incoming / outgoing / inductive / capacitive

The device provides information for all four quadrants. Quadrants are normally identified using the roman numbers I, II, III and IV, as shown in the adjacent graphic. Depending on whether the system is viewed from the producer or consumer side, the interpretation of the quadrants is changing: The energy built from the active power in the quadrants I+IV can either been seen as delivered or consumed active energy.

By avoiding terms like incoming / outgoing energy and inductive or capacitive load when displaying data, an independent interpretation of the 4-quadrant information becomes possible. Instead the quadrant numbers I, II, III or IV, a combination of them or an appropriate graphical representation is used. You can select your own point of view by selecting the reference arrow system (load or generator) in the settings of the measurement.



#### Used symbols

For defining a measurement uniquely, a short description (e.g.  $U_{1N}$ ) and a unit (e.g. V) are often not sufficient. Some measurements need further information, which is given by one of the following symbols or a combination of this symbols:

<b>III</b>	Mean-value	ΣΗΤ	Meter (high tariff)
Щ	Mean-value trend	ΣLT	Meter (low tariff)
	Bimetal function (current)		Maximum value
$\oplus$	Energy quadrants I+IV	▼	Minimum value
€	Energy quadrants II+III	TRMS	True root-mean-square value
igodot	Energy quadrants I+II	RMS	Root-mean square value (e.g. fundamental or harmonic content only)
$\oplus$	Energy quadrants III+IV	(H1)	Fundamental component only



Meters with tariff and quadrant information

I,II,III,IV Quadrants

User mean-values 1-4	27.07.2015 11:27
U IN M 13:25 98.53 v	U ™ Mr 98.55 v
U 2N M 1325 102.17 V	U ≥N Mr 102.16 v
U 3N HI 13.25 27.07.2015 101.28 V	U IN M 101.28 v
1 1 13:25 27.07.2015 109.56 A	109.57 A

User mean values: Last value and trend

### 7.4 Resetting measurement data

• Minimum and maximum may be reset during operation. The reset may be performed in groups using the service menu.

Group	Values to be reset
1	Min/max values of voltages, currents and frequency
2	Min/max values of Power quantities (P,Q,Q(H1),D,S); min. load factors
3	Min/max values of power mean-values, bimetal slave pointers and free selectable mean-values
4	Maximum values of harmonic analysis: THD U/I, TDD I, individual harmonics U/I
5	All imbalance maximum values of voltage and current

- Meter contents may be individually set or reset during operation using the service menu
- Recorded logger data can be individually reset via the service menu. This makes sense whenever the configuration of the quantities to record has been changed.

### 7.5 Configuration

#### 7.5.1 Configuration at the device

A full parameterization of the device can be performed via the menu "Settings". With the exception of the "Country and clock" menu, all modifications will not take effect before the user accepts the query "Store configuration changes" when leaving the settings menu.

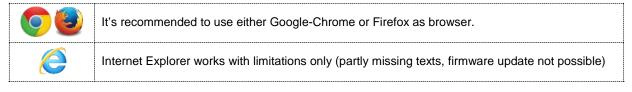
- Country and clock: time/date, time zone, date format, display language
- **Display**: Refresh rate, brightness, screen saver
- Communication: Settings of the communication interfaces Ethernet and Modbus/RTU
- Measurement: System type, sense of rotation, nominal values of U / I / f, sampling, reference arrow system etc.

#### Hints

- U / I transformer: The primary to secondary ratio is used only for converting the measured secondary to primary values, so e.g. 100 / 5 is equivalent to 20 / 1. The values do not have any influence on the display format of the measurements.
- Nominal voltage / current: Used only as reference values, e.g. for scaling the harmonic content <u>TDD</u> of the currents
- Maximum primary values U/I: These values are used for fixing the display format of the measurements. This
  way you can optimize the resolution of the displayed values, because there is no dependency to installed
  transformers.
- Synchronous sampling: yes=sampling is adjusted to the measured system frequency to have a constant number of samplings per cycle; no=constant sampling based on the selected system frequency
- Reference channel: The measurement of the system frequency is done via the selected voltage or current input
- Mean-values | standard quantities: Interval time and synchronization source for the predefined power mean values
- **Mean-values | user defined quantities**: Selection of up to 12 quantities for determining their meanvalues and selection of their common interval and synchronization source
- Bimetal current: Selection of the response time for determining bimetal currents
- Meters | Standard meters: Tariff switching ON/OFF, meter resolution
- Meters | User defined meters: Base quantities (Px,Qx,Q(H1)x,Sx,Ix), Tariff switching ON/OFF, meter resolution
- Meters | Meter logger: Selection of the reading interval
- Limit values: Selection of up to 12 quantities to monitor, limit values for ON/OFF

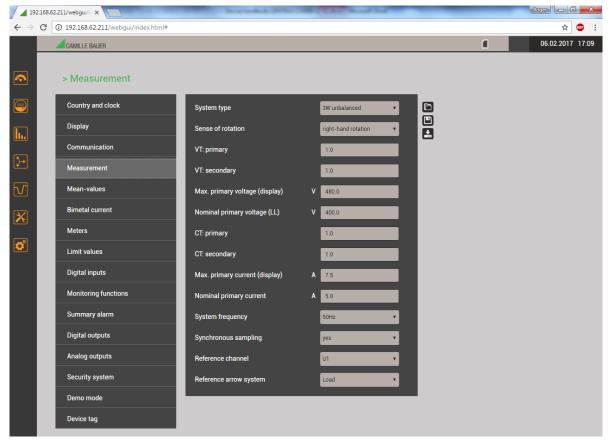
- Digital inputs: Debounce time (minimum pulse width) and polarity of the digital input
- Monitoring functions: Definition of up to 8 monitoring functions with up to three inputs each, delay times for ON / OFF and description text
- **Summary alarm**: Selection of the monitoring functions to be used for triggering the <u>summary alarm</u> and selection of a possible source for resetting
- Operating hours: Selection of the running condition for up to 3 operating hour counters
- **Digital outputs | Digital output**: State, pulse or remote controlled <u>digital output</u> with source, pulse width, polarity, number of pulses per unit
- Digital outputs | Relay: State or remote controlled relay output with source
- Analog outputs: Type of output, source, transfer characteristic, upper/lower range limit
- Security system: Definition of password and password protection active/inactive
- **Demo mode**: Activation of a presentation mode; measurement data will be simulated. Demo mode is automatically stopped when rebooting the device.
- **Device tag**: Input of a free text for describing the device

#### 7.5.2 Configuration via web browser



For configuration via web browser use the device homepage via http://<ip\_addr>. The default IP address of the device is 192.168.1.101.

This request works only if device and PC are in the same network when applying the subnet mask (<u>examples</u>).



Via WEB-GUI all device settings can be performed as via the local GUI. Possibly modifications needs to be saved in the device, before all parameters have been set. In such a case the following message appears:

$\bigcirc$	Store configuration changes?		×	
$\mathbf{\bigcirc}$	Yes	No	Cancel	

If this request is not confirmed unsaved modifications of the present device configuration may get lost.

#### Loading / saving configuration files

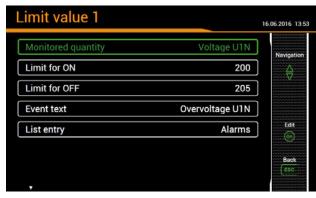
The user can save the present device configuration on a storage media and reload it from there. The storage or load procedure varies depending on the used browser.

	Loading a configuration file from a storage media				
۷	The configuration data of the selected file will be directly loaded into the device. The values in the WEB-GUI will be updated accordingly. Normally devices differ in the settings of network resp. Modbus parameters and device name. Thus when loading the file you can choose, whether the appropriate settings of the device should be retained or overwritten by the values in the file to be uploaded.				
		Do you really want to upload a new conf	Do you really want to upload a new configuration?		
		Device tag	overwrite		
		Ethernet	Overwrite		
		RS-485 Modbus/RTU	Overwrite		
		Security system	Overwrite		
		Upload Cancel			
	Storing the current pa	arameter settings of the WEB-G	UI into the device		
Ţ	Saving the device configuration to a storage media				
Attention: Modifications in the WEB-GUI, which haven't been stored in the not be written to the storage media.			been stored in the device, will		

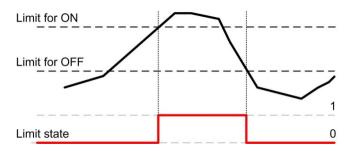
### 7.6 Alarming

The alarming concept is very flexible. Depending on the user requirements simple or more advanced monitoring tasks may be realized. The most important objects are limit values, monitoring functions and the summary alarm.

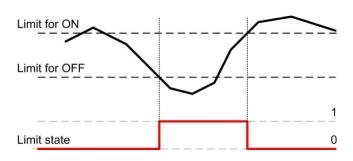
#### 7.6.1 Limit values



**Upper limit**: Limit for ON ≥ Limit for OFF



Lower limit: Limit for ON < Limit for OFF



Using limit values either the exceeding of a given value (upper limit) or the fall below a given value (lower limit) is monitored.

Limits values are defined by means of two parameters: Limit for ON / OFF. The hysteresis corresponds to the difference between these two values.

If a data logger is implemented both state transitions  $OFF \rightarrow ON$  and  $ON \rightarrow OFF$  can be recorded as event or alarm in the appropriate lists.

- The limit value becomes active (1) as soon as the limit for ON state is exceeded. It remains active until the associated measured quantity falls below the limit for OFF state again.
- The limit value is inactive (0) if either the limit for ON is not yet reached or if, following the activation of the limit value, the associated measured quantity falls below the limit for OFF state again.
- The limit value becomes active (1) as soon as the associated measured quantity falls below the limit for ON state. It remains active until the associated measured quantity exceeds the limit for OFF state again.
- The limit value is inactive (0) if either the associated measured quantity is higher than the limit for ON state or if, following the activation of the limit value, it exceeds the limit for OFF state again.

If the limit for ON state and the limit for OFF state are configured to the same value, the limit value will be treated as an upper limit value without hysteresis.

Limit value states can:

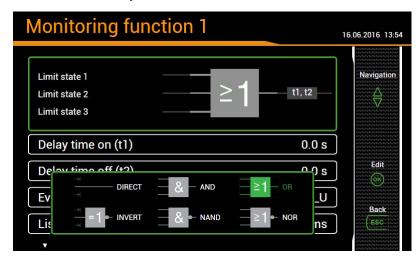
- ... directly be used as source for a digital output
- ... be used as logic input for a monitoring function
- ... be recorded as event or alarm in the appropriate lists on each changing

#### 7.6.2 Monitoring functions

By means of monitoring functions the user can define an extended condition monitoring, e.g. for triggering an over-current alarm, if one of the phase currents exceeds a certain limit value.

The states of all monitoring functions

- ...will be shown in the alarm list ("Alarms" via main menu)
- ...build a summary alarm state



#### Logic inputs

Up to three states of limit values, logic inputs or other monitoring functions. Unused inputs will automatically be initialized in a way that they do not influence the output.

#### Logic function

For the logical combination of the inputs the function AND, NAND, OR, NOR, DIRECT and INVERT are available. These logical functions are described in <u>Appendix C</u>.

#### Delay time on

The time a condition must be present until it is forwarded

#### Delay time off

Time to be waited until a condition, which is no longer present, will be released again

#### Description

This text will be used for visualization in the alarm list

#### List entry (with data logger only)

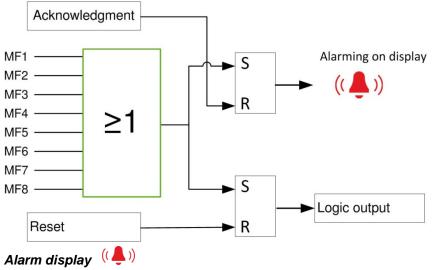
- Alarm / event: Each state transition will be recorded in the appropriate list
- none: No recording of state transitions

#### Possible follow-up actions

- Driving a logic output. The assignment of the monitoring function to a digital output / relay is done via the settings of the corresponding output.
- Visualization of the present state in the alarm list
- · Combining the states of all monitoring functions to create a summary alarm
- · Recording of state transitions as alarm or event in the appropriate lists

#### 7.6.3 Summary alarm

The summary alarm combines the states of all monitoring function MFx to a superior alarm-state of the overall unit. For each monitoring function you may select if it is used for building the summary alarm state. If at least one of the used functions is in the alarm state, the summary alarm is also in the alarm state.



The symbol arranged in the status bar signalizes if there are active alarms or not.

Acknowledgment: By acknowledging the summary alarm, the user confirms that he has recognized that an alarm state occurred. The acknowledgment is done automatically as soon as the user selects the alarm list to be displayed locally or via web browser or if the alarm state no longer exists. By acknowledging only the flashing of the alarm symbol stops, the symbol itself remains statically displayed until none of the monitoring functions is in the alarm state.

#### Logic output

The summary alarm can drive an output. The assignment of a digital output / relay to the summary alarm is done via the settings of the corresponding output.

Reset. The state of the summary alarm - and therefore of the used output - can be reset, even if there is still an alarm active. So, for example a horn activated via summary alarm can be deactivated. A reset may be performed via display, via web browser, a digital input or the Modbus interface. The logic output becomes active again as soon as another monitoring function goes to the alarm state or if the same alarm becomes active again.



#### Alarm state display

The digital or relay output assigned to the summary alarm can be reset by means of the <OK> key. So the active alarming will be stopped. But the alarm state of the summary alarm remains active until the alarm state no longer exists.

# 7.7 Data recording

The optional data logger provides long-term recordings of measurement progressions and events. The recording is performed in endless mode (oldest data will be deleted, as soon as the associated memory is full). Depending on the version ordered, the following data groups are available:

Group	Data type	Reques	t
Periodical data	<ul><li>Mean-values versus time</li><li>Periodical meter readings</li></ul>	Energy	<ul><li>Mean value logger</li><li>Meter logger</li></ul>
Events	<ul> <li>In Form of a logbook with time information:</li> <li>Event list: Every state transition of monitoring functions or limit values, classified as event</li> <li>Alarm list: Every state transition of monitoring functions or limit values, classified as alarm</li> <li>Operator list: The occurrence of system events, such as configuration changes, power failures or reset operations and much more</li> </ul>	Events	<ul><li>Event and alarm list</li><li>Operator list</li></ul>

### 7.7.1 Periodical data

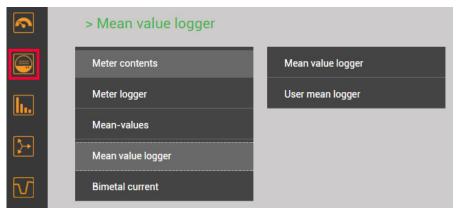
#### Configuration of the periodical data recording

The recording of all configured mean-values and meters is started automatically. The recording of the mean-values is done every when the appropriate averaging interval expires. For meters the reading interval can be configured, individually for standard and user-defined meters.

#### Displaying the chronology of the mean values

The chronology of the mean values is available via the menu **Energy** and is divided in two groups:

- Pre-defined power mean values
- User-defined mean values



Selection of the mean values group



The selection of the mean-value quantity to display can be performed via choosing the corresponding register. Three different kind of displays are supported:

- Daily profile: Hourly mean-values will be shown, independently of the real averaging time
- Weekly profile
- Table: Listing of all acquired mean-values in the sequence of the real averaging interval

The graphical representation allows to compare directly the values of the previous day resp. week.

By selecting the bars you may read the associated values:

• Mean-value

- Min. RMS value within the interval
- Max. RMS value within the interval



#### Weekly display

> Mean value logg

Day Week Table

P mean (I+IV) [kW]

◄► 14.6.2016

Log. P (II+III)

Today 🕗

13.06.2016 14.06.2016

56.7 kW, +126.2 kW

ig. P (I+IV)	Log. P (II+II	0	114	xg. Q (I+II)		Log. Q (III+	IV)	Log. S	
Day	Week Table								
(«Pre	evious 1 2	3 4	5	Next»	Resu	ilts per page	25	. 0	L
•	time	mean		min(interval)		max(interval)			 Ľ
1	14.06.2016, 14:33:00.000	78.89	kW	65.75	kW	109.42	kW		
2	14.06.2016, 14:32:00.000	93.65	kW	74.96	kW	125.97	kW		
3	14.06.2016, 14:31:00.000	86.42	kW	74.48	kW	104.69	kW		
4	14.06.2016, 14:30:00.000	80.17	kW	67.36	kW	106.59	kW		
5	14.06.2016, 14:29:00.000	88.62	kW	75.01	kW	111.77	kW		
6	14.06.2016, 14:28:00.000	80.96	kW	69.96	kW	116.12	kW		
7	14.06.2016, 14:27:00.000	81,95	kW	68.81	kW	108.47	kW		
8	14.06.2016, 14:26:00.000	80.98	kW	69.05	kW	102.54	kW		
9	14.06.2016, 14:25:00.000	88.52	kW	68.12	kW	123.43	kW		
	14.06.2016 14:24:00.000			70.46		104.28			

Mean values in table format



Weekly display: Reading

PM 1000087 000 06

#### Displaying the chronology of meter contents

The chronology of meters is available via the menu **Energy** and is divided in two groups:

- Pre-defined meters
- User-defined meters

From the difference of two successive meter readings the energy consumption for the dedicated time range can be determined.

	> Meter logger	
	Meter contents	Std. meter log.
<b>I</b>	Meter logger	User meter log.
, <b>(111)</b>	Mean-values	
Þ	Mean value logger	
M	Bimetal current	

Selection of the meter logger group

(I+IV)	) Log. ΣP(II+III)	L	og. ΣQ(	I+II)	Log. ΣQ	III+IV)				
Dre	evious 1 2 3	4 5	No	xt» Result	s per pag	e 25				
		4 ;		nesun	s hei hað	25		っ		
	time S	P(HHV), XLT		ΣΡ(Ι+ΙV), ΣΗΤ	· •/					
1	15.06.2016, 14:00:00.000	0	kWh	33276.80	kWh					
2	15.06.2016, 13:00:00.000	0	kWh	33203.10	kWh					
3	15.06.2016, 12:00:00.000	0	kWh	33137.40	kWh					
4	15.06.2016, 11:00:00.000	0	kWh	33069.10	kWh					
5	15.06.2016, 10:00:00.000	0	kWh	32996	kWh					
6	15.06.2016, 09:00:00.000	0	kWh	32919.70	kWh					
7	15.06.2016, 08:00:00.000	0	kWh	32849.90	kWh					
8	15.06.2016, 07:00:00.000	0	kWh	32784	kWh					
9	15.06.2016, 06:00:00.000	0	kWh	32735.30	kWh					
10	15.06.2016, 05:00:00.000	0	kWh	32719.10	kWh					

Meter content readings in table form

#### **Displaying data locally**

The selection works in principle in the same way as with the WEB-GUI. There are the following differences:

- The individual measured quantities are arranged in a display matrix and can be selected via navigation.
- The number of displayable meter readings is limited to 25
- The time range of the mean values is limited to the present day resp. the present week. There is no possibility for navigation.

#### Data export as CSV file



Via the time range of the data to export can be selected. A CSV (Comma separated value) file will be generated. This can be imported als a text file to Excel, with comma as a separator. The same file contains data for all quantities of the respective group.

### 7.7.2 Events

#### **Configuration of events**

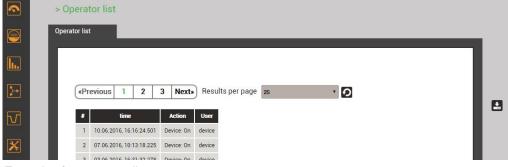
For all <u>monitoring functions</u> and <u>limit values</u> for which state transitions need to be recorded, the parameter "list entry" must be set to either events or alarms.

#### **Displaying of event entries**

Event lists are a kind of loogbook. The occurrence of monitored events is recorded in the appropriate list with the time of its occurrence. There are the following lists:

- Alarm list
- Event list
- Operator list

	> Events
	Alarms
<b>I</b>	Event and alarm list
	Operator list
[}→	



Example of an operator list

#### Displaying data locally

The selection works in principle in the same way as with the WEB-GUI. There is the following difference:

• The number of displayable events is limited to 25

### 7.7.3 Micro SD card

Devices with data logger are supplied with a micro SD-Card, which provides long recording times.

0:12:34:AE:00:97	o-SD
•	

#### Activity

The red LED located next to the SD card signalizes the logger activity. When data is written to the SD card the LED becomes shortly dark.

#### Exchanging the card

For exchanging the SD card the removal key needs to be pressed. Once the LED becomes green the card is logged off and can be removed. To remove the card, press it slightly into the device to release the locking mechanism: The card is pushed out of the device.

If the SD card is not removed within 20s the exchanging procedure is cancelled and the card will be mounted to the system again.

Data cannot be temporarily stored in the device. If there is no SD card in the device no recordings can be done.

Data stored on the SD card can be accessed only as long as the card is in the device. Stored data may be read and analyzed via the webpage of the device or in reduced scope via display.

Thus before removing the SD card from the device, all data need to be read via Ethernet interface.

## 7.8 Timeouts

The device is designed to display measurements. So, any other procedure will be terminated after a certain time without user interaction and the last active measurement image will be shown again.

#### Menu timeout

A menu timeout takes effect after 2 min. without changing the present menu selection. It doesn't matter if the currently displayed menu is the main menu or a sub-menu: The menu is closed and the last active measurement image is displayed again.

#### **Configuration timeout**

After 5 min. without interaction in a parameter selection or during entering a value in the settings menu, the active configuration step is closed and the associated parameter remains unchanged. The follow-up procedure depends on what you have done before:

- If the user did not change configuration parameters before the aborted step, the main menu will be displayed and the device starts to monitor a possible menu timeout.
- If the user changed configuration parameters before the aborted step, the query "Store configuration changes?" is shown. If the user does not answer this query within 2 min. this dialogue is closed: The changed configuration will be stored and activated and then the last active measurement image is displayed again.

# 8. Service, maintenance and disposal

### 8.1 Calibration and new adjustment

Each device is adjusted and checked before delivery. The condition as supplied to the customer is measured and stored in electronic form.

The uncertainty of measurement devices may be altered during normal operation if, for example, the specified ambient conditions are not met. If desired, in our factory a calibration can be performed, including a new adjustment if necessary, to assure the accuracy of the device.

### 8.2 Cleaning

The display and the operating keys should be cleaned in regular intervals. Use a dry or slightly moist cloth for this.



#### Damage due to detergents

Detergents may not only affect the clearness of the display but also can damage the device. Therefore, do not use detergents.

### 8.3 Battery

The device contains a battery for buffering the internal clock. It cannot be changed by the user. The replacement can be done at the factory only.

### 8.4 Disposal

The product must be disposed in compliance with local regulations. This particularly applies to the built-in battery.

# 9. Technical data

### Inputs

Nominal current: Measurement category: Consumption: Overload capacity:	adjustable 15 A; max. 7.5 A (sinusoidal) CAT III (300V) $\leq I^2 \ge 0.01 \Omega$ per phase 10 A continuous 100 A, 5 x 1 s, interval 300 s
Nominal voltage: Measurement category: Consumption: Impedance: Overload capacity:	57.7400 V <sub>LN</sub> , 100693 V <sub>LL</sub> ; max. 480 V <sub>LN</sub> , 832 V <sub>LL</sub> (sinusoidal) CAT III (600V) ≤ $U^2$ / 1.54 MΩ per phase 1.54 MΩ per phase 480 V <sub>LN</sub> , 832 V <sub>LL</sub> continuous 800 V <sub>LN</sub> , 1386 V <sub>LL</sub> , 10 x 1 s, interval 10s
Systems:	Single phase Split phase (2-phase system) 3-wire, balanced load 3-wire, unbalanced load 3-wire, unbalanced load, Aron connection 4-wire, balanced load 4-wire, unbalanced load 4-wire, unbalanced load, Open-Y
Nominal frequency: Measurement TRMS:	42 <u>50</u> 58Hz or 50.5 <u>60</u> 69.5Hz, configurable Up to the 60 <sup>th</sup> harmonic

#### Measurement uncertainty

Reference conditions:	Acc. IEC/EN 60688, ambient 1530°C, sinusoidal input signals (form factor 1.1107), no fixed frequency for sampling, measurement time 200ms (10 cycles at 50Hz, 12 cycles at 60Hz)
Voltage, current:	$\pm 0.2\%$ <sup>1) 2)</sup>
Neutral current:	$\pm 0.5\%$ <sup>1)</sup>
Power:	$\pm 0.5\%$ <sup>1) 2)</sup>
Power factor:	± 0.2°
Frequency:	± 0.01 Hz
Imbalance U, I:	± 0.5%
Harmonics:	± 0.5%
THD U, I:	± 0.5%
Active energy:	Class 1, EN 62053-22
Reactive energy:	Class 1, EN 62053-24
Measurement with fixed	l system frequency:
General	$\pm$ Basic uncertainty x (F <sub>config</sub> -F <sub>actual</sub> ) [Hz] x 10
Imbalance U	± 2% up to ± 0.5 Hz
Harmonics	± 2% up to ± 0.5 Hz

<sup>1)</sup> Related to the nominal value of the basic quantity

<sup>2)</sup> Additional uncertainty if neutral wire not connected (3-wire connections)

± 3.0% up to ± 0.5 Hz

- Voltage, power: 0.1% of measured value; load factor: 0.1°
- Energy: Voltage influence x 2, angle influence x 2

THD, TDD

#### Zero suppression, range limitations

The measurement of specific quantities is related to a pre-condition which must be fulfilled, that the corresponding value can be determined and sent via interface or displayed. If this condition is not fulfilled, a default value is used for the measurement.

Quantity	Condition	Default
Voltage	Ux < 1% Ux <sub>nom</sub>	0.00
Current	Ix < 0,1% Ix <sub>nom</sub>	0.00
PF	Sx < 1% Sx <sub>nom</sub>	1.00
QF, LF, tanφ	Sx < 1% Sx <sub>nom</sub>	0.00
Frequency	voltage and/or current input too low <sup>1)</sup>	Nominal frequency
Voltage unbalance	Ux < 5% Ux <sub>nom</sub>	0.00
Current unbalance	mean value of phase currents < 5% $Ix_{nom}$	0.00
Phase angle U	at least one voltage Ux < 5% Ux <sub>nom</sub>	120°
Harmonics U, THD-U	fundamental < 5% Ux <sub>nom</sub>	0.00

<sup>1)</sup> Specific levels depends on the device configuration

<b>Power supply</b> Measurement category: Nominal voltage:	via terminals 13-14 CAT III (300V) (see nameplate) V1: 110230V AC 50/60Hz / 130230V DC ±15% or V2: 2448V DC ±15% or V3: 110200V AC 50/60Hz / 110200V DC ±15%
Consumption:	depends on the device hardware used $\leq$ 20 VA, $\leq$ 12 W

## I/O interface

### Available inputs and outputs

Basic unit	- 1 digital input
	- 2 digital outputs
I/O extensions	Optional modules:
	- 2 relay outputs with changeover contacts OR
	- 2 bipolar analog outputs OR
	- 4 bipolar analog outputs OR
	- 4 passive digital inputs OR
	- 4 active digital inputs

Up to 4 I/O extensions may be present in the device. Only one module can be equipped with analog outputs.

Analog outputs	via plug-in terminals
Linearization:	Linear, kinked
Range:	± 20 mA (24 mA max.), bipolar
Uncertainty:	± 0.2% of 20 mA
Burden:	≤ 500 Ω (max. 10 V / 20 mA)
Burden influence:	≤ 0.2%
Residual ripple:	≤ 0.4%
Response time:	220420 ms
<u>Relays</u>	via plug-in terminals
Contact:	changeover contact
Load capacity:	250 V AC, 2 A, 500 VA
	30 V DC, 2 A, 60 W
Passive digital inputs	via plug-in terminals
Nominal voltage	12 / 24 V DC (30 V max.)
Input current	< 7mA
Logical ZERO	- 3 up to + 5 V
Logical ONE	8 up to 30 V
Minimum pulse width	30250ms
Active digital inputs	via plug-in terminals
Open circuit voltage	≤ 15V
Short circuit current	< 15mA
Current at R <sub>ON</sub> =800Ω	≥ 2 mA
Minimum pulse width	30250ms
Digital outputs	via plug-in terminals
Nominal voltage	12 / 24 V DC (30 V max.)
Nominal current	50 mA (60 mA max.)
Load capability	400 Ω 1 ΜΩ
Interface	
Ethernet	via RJ45 connector
Protocol:	Modbus/TCP, NTP, http
Physics:	Ethernet 100BaseTX
Mode:	10/100 Mbit/s, full/half duplex, auto-negotiation
Modbus/RTU	via plug-in terminal (A, B, C/X)
Protocol:	Modbus/RTU
Physics:	RS-485, max. 1200m (4000 ft)
Baud rate:	9'600, 19'200, 38'400, 57'600, 115'200 Baud
Number of participants:	≤ 32
1000087 000 06	Device bandbook SINEAX AM2000

### Internal clock (RTC)

Uncertainty:	± 2 minutes / month (15 up to 30°C)
Synchronization:	via Ethernet (NTP protocol)
Running reserve:	> 10 years

## Ambient conditions, general information

Operating temperature:	–10 up to <u>15 up to 30</u> up to + 55°C
Storage temperature:	–25 up to + 70°C
Temperature influence:	0.5 x measurement uncertainty per 10 K
Long term drift:	0.5 x measurement uncertainty per year
Others:	Usage group II (EN 60 688)
Relative humidity:	< 95% no condensation
Altitude:	≤ 2000 m max.
Device to be used indoor or	ıly!

#### **Mechanical attributes**

Orientation:	Any
Housing material:	Polycarbonate (Makrolon)
Flammability class:	V-0 acc. UL94, non-dripping, free of halogen
Weight:	800 g
Dimensions:	Dimensional drawings

## Vibration withstand (test according to DIN EN 60 068-2-6)

Acceleration:	± 0.25 g (operating); 1.20 g (storage)
Frequency range:	10 150 10 Hz, rate of frequency sweep: 1 octave/minute
Number of cycles:	10 in each of the 3 axes

## Safety

The current inputs are galvanically isolated from each other							
Protection class:	II (protective insulation, voltage inputs via protective impedance)						
Pollution degree:	2						
Protection:	IP54 (front), IP30 (housing), IP20 (terminals)						
Measurement category:	CAT III						
Rated voltage (versus earth):	Power supply V1: 110230V AC / 130230V DC ±15% Power supply V2: 2448V DC ±15% Power supply V3: 110200V AC / 110200V DC ±15% Relay: 250 V AC (CAT III) I/O's: 24 V DC						
Test voltages:	<ul> <li>Test time 60s, acc. IEC/EN 61010-1 (2011)</li> <li>power supply versus inputs U<sup>1</sup>):</li> <li>power supply Versus inputs I:</li> <li>power supply V1, V3 versus bus, I/O's:</li> <li>power supply V2 versus bus, I/O's:</li> <li>inputs U versus inputs I:</li> <li>inputs U versus bus, I/O's<sup>1</sup>):</li> <li>inputs I versus bus, I/O's:</li> <li>inputs I versus bus, I/O's:</li> </ul>	3600V AC 3000V AC 3000V AC 880V DC 1800V AC 3600V AC 3000V AC 1500V AC					

<sup>1)</sup> During type test only, with all protective impedances removed

The device uses the principle of protective impedance for the voltage inputs to ensure protection against electric shock. All circuits of the device are tested during final inspection.



Prior to performing high voltage or isolation tests involving the voltage inputs, all output connections of the device, especially analog outputs, digital and relay outputs as well as the Modbus and Ethernet interface, must be removed. A possible high-voltage test between input and output circuits must be limited to 500V DC, otherwise electronic components can be damaged.

### Applied regulations, standards and directives

IEC/EN 61 010-1	Safety regulations for electrical measuring, control and laboratory equipment
IEC/EN 60 688	Electrical measuring transducers for converting AC electrical variables into analog or digital signals
DIN 40 110	AC quantities
IEC/EN 60 068-2-1/	Ambient tests
-2/-3/-6/-27:	-1 Cold, -2 Dry heat, -3 Damp heat, -6 Vibration, -27 Shock
IEC/EN 60 529	Protection type by case
IEC/EN 61 000-6-2/	Electromagnetic compatibility (EMC)
61 000-6-4:	Generic standard for industrial environment
IEC/EN 61 131-2	Programmable controllers - equipment, requirements and tests (digital inputs/outputs 12/24V DC)
IEC/EN 61 326	Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements
IEC/EN 62 053-31	Pulse output devices for electromechanical and electronic meters (S0 output)
UL94	Tests for flammability of plastic materials for parts in devices and appliances
2011/65/EU (RoHS)	EU directive on the restriction of the use of certain hazardous substances

### Warning

This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

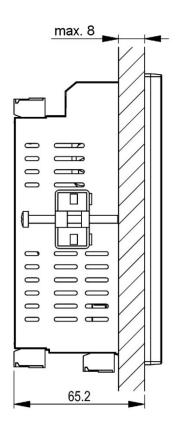
This device complies with part 15 of the FCC:

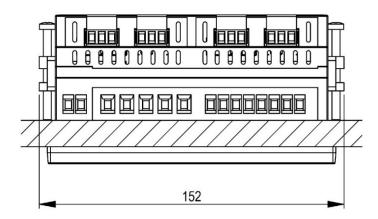
Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES-0003.

# 10. Dimensional drawings







All dimensions in [mm]

# Annex

# A Description of measured quantities

#### **Used abbreviations**

- 1L Single phase system
- 2L Split phase; system with 2 phases and center tap
- 3Lb 3-wire system with balanced load
- 3Lu 3-wire system with unbalanced load
- 3Lu.A 3-wire system with unbalanced load, Aron connection (only 2 currents connected)
- 4Lb 4-wire system with balanced load
- 4Lu 4-wire system with unbalanced load
- 4Lu.O 4-wire system with unbalanced load, Open-Y (reduced voltage connection)

### A1 Basic measurements

The basic measured quantities are calculated each 200ms by determining an average over 10 cycles at 50Hz resp. 12 cycles at 60Hz. If a measurement is available depends on the selected system.

Depending on the measured quantity also minimum and maximum values are determined and non-volatile stored with timestamp. These values may be reset by the user via display, see <u>resetting of measurements</u>.

Measurement	present	max	min	1L	2L	ЗГЬ	3Lb.P	3Lu	3Lu.A	4Lb	4Lu.O	4Lu
Voltage U	•	٠	•									
Voltage U <sub>1N</sub>	•	٠	•									
Voltage U <sub>2N</sub>	•	٠	•									
Voltage U <sub>3N</sub>	•	٠	•									
Voltage U <sub>12</sub>	•	•	•					$\checkmark$	$\checkmark$			$\checkmark$
Voltage U <sub>23</sub>	•	•	•					$\checkmark$	$\checkmark$			$\checkmark$
Voltage U <sub>31</sub>	•	•	•					$\checkmark$	$\checkmark$			$\checkmark$
Zero displacement voltage U <sub>NE</sub>	•	•			$\checkmark$							$\checkmark$
Current I	•	•										
Current I1	•	•										$\checkmark$
Current I2	•	•										
Current I3	•	٠						$\checkmark$	$\checkmark$			
Neutral current I <sub>N</sub>	٠	•										
Active power P	•	•		$\checkmark$	$\checkmark$			$\checkmark$	$\checkmark$			$\checkmark$
Active power P1	•	•										
Active power P2	٠	٠										
Active power P3	•	•										$\checkmark$
Fundamental active power P(H1)	•	٠										
Fundamental active power P1(H1)	٠	٠										
Fundamental active power P2(H1)	٠	٠										
Fundamental active power P3(H1)	٠	٠										
Total reactive power Q	٠	•		$\checkmark$				$\checkmark$				
Total reactive power Q1	•	٠			$\checkmark$							
Total reactive power Q2	٠	٠										
Total reactive power Q3	٠	٠										
Distortion reactive power D	٠	٠				$\checkmark$	$\checkmark$			$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Distortion reactive power D1	•	٠			$\checkmark$							$\checkmark$
Distortion reactive power D2	٠	٠									$\checkmark$	$\checkmark$
Distortion reactive power D3	٠	٠									$\checkmark$	$\checkmark$
Fundamental reactive power Q(H1)	٠	•				$\checkmark$					$\checkmark$	$\checkmark$
Fundamental reactive power Q1(H1)	٠	٠			$\checkmark$							$\checkmark$
Fundamental reactive power Q2(H1)	٠	٠										$\checkmark$
Fundamental reactive power Q3(H1)	•	•										

Measurement	present	max	min	1L	2L	ЗГЬ	згь.Р	3Lu	3Lu.A	4Lb	4Lu.O	4Lu
Apparent power S	٠	•				$\checkmark$						
Apparent power S1	•	•										
Apparent power S2	٠	•										
Apparent power S3	٠	•										
Fundamental apparent power S(H1)	٠	•										
Fundamental apparent power S1(H1)	٠	•										
Fundamental apparent power S2(H1)	٠	•										
Fundamental apparent power S3(H1)	٠	•										
Frequency F	٠	•	٠			$\checkmark$						
Power factor PF	٠					$\checkmark$						
Power factor PF1	٠											
Power factor PF2	٠											
Power factor PF3	٠											
PF quadrant I			٠									
PF quadrant II			٠									
PF quadrant III			٠									
PF quadrant IV			٠									
Reactive power factor QF	•											
Reactive power factor QF1	٠											
Reactive power factor QF2	•											
Reactive power factor QF3	•											
Load factor LF	•											
Load factor LF1	٠											
Load factor LF2	٠											
Load factor LF3	٠											
cosφ (H1)	•					$\checkmark$						
cosφ L1 (H1)	٠											
cosφ L2 (H1)	٠											
cosφ L3 (H1)	•											
cosφ (H1) quadrant I			•									
cosφ (H1) quadrant II			•			$\checkmark$						$\checkmark$
cosφ (H1) quadrant III			•									
cosφ (H1) quadrant IV			٠			$\checkmark$						
tanφ (H1)	٠						$\checkmark$					
tanφ L1 (H1)	٠											
tanφ L2 (H1)	٠											
tanφ L3 (H1)	٠											
U <sub>mean</sub> =(U1N+U2N)/2	٠				$\checkmark$							
U <sub>mean</sub> =(U1N+U2N+U3N)/3	•											
U <sub>mean</sub> =(U12+U23+U31)/3	٠					$\checkmark$						
I <sub>mean</sub> =(I1+I2)/2	•											
I <sub>mean</sub> =(I1+I2+I3)/3	٠							$\checkmark$				
IMS, Average current with sign of P	•					$\checkmark$						
Phase angle between U1 and U2	•											
Phase angle between U2 and U3	•											
Phase angle between U3 and U1	•											
Angle between U and I	•					$\checkmark$						
Angle between U1 and I1	•											
Angle between U2 and I2	٠											
Angle between U3 and I3	٠											
Maximum $\Delta U \iff Um^{-1}$	•	٠										
Maximum $\Delta I \iff Im^{2)}$	•	•										

<sup>1)</sup> maximum deviation from the mean value of all voltages (see A3)

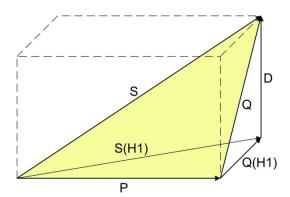
<sup>2)</sup> maximum deviation from the mean value of all currents (see A3)

• Available via Modbus/RTU communication interface only

#### **Reactive power**

Most of the loads consume a combination of ohmic and inductive current from the power system. Reactive power arises by means of the inductive load. But the number of non-linear loads, such as RPM regulated drives, rectifiers, thyristor controlled systems or fluorescent lamps, is increasing. They cause non-sinusoidal AC currents, which may be represented as a sum of harmonics. Thus the reactive power to transmit increases and leads to higher transmission losses und higher energy costs. This part of the reactive power is called distortion reactive power.

Normally reactive power is unwanted, because there is no usable active component in it. Because the transmission of reactive power over long distances is uneconomic, it makes sense to install compensation systems close to the consumers. So transmission capacities may be used better and losses and voltage drops by means of harmonic currents can be avoided.



- P: Active power
- S: Apparent power including harmonic components
- S1: Fundamental apparent power
- Q: Total reactive power
- Q(H1): Fundamental reactive power
- D: Distortion reactive power

The reactive power may be divided in a fundamental and a distortion component. Only the fundamental reactive power may be compensated directly by means of the classical capacitive method. The distortion components have to be combated using inductors or active harmonic conditioners.

The **load factor PF** is the relation between active power P and apparent power S, including all possibly existing harmonic parts. This factor is often called  $\cos\varphi$ , which is only partly correct. The PF corresponds to the **cos** $\varphi$  only, if there is no harmonic content present in the system. So the **cos** $\varphi$  represents the relation between the active power P and the fundamental apparent power S(H1).

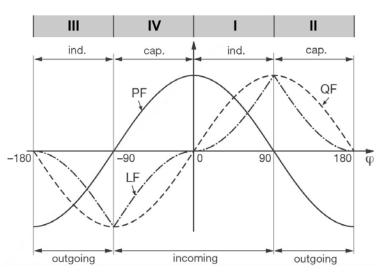
The **tan** $\phi$  is often used as a target quantity for the capacitive reactive power compensation. It corresponds to the relation of the fundamental reactive power Q(H1) and the active power P.

#### **Power factors**

The **power factor PF** gives the relation between active and apparent power. If there are no harmonics present in the system, it corresponds to the  $\cos\varphi$ . The PF has a range of -1...0...+1, where the sign gives the direction of energy flow.

The **load factor LF** is a quantity derived from the PF, which allows making a statement about the load type. Only this way it's possible to measure a range like 0.5 capacitive ... 1 ... 0.5 inductive in a non-ambiguous way.

The **reactive power factor QF** gives the relation between reactive and apparent power.



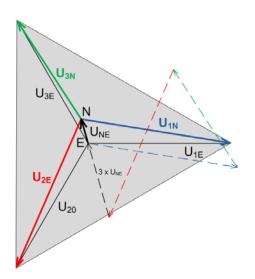
Example from the perspective of an energy consumer

#### Zero displacement voltage U<sub>NE</sub>

Starting from the generating system with star point E (which is normally earthed), the star point (N) on load side is shifted in case of unbalanced load. The zero displacement voltage between E und N may be determined by a vectorial addition of the voltage vectors of the three phases:

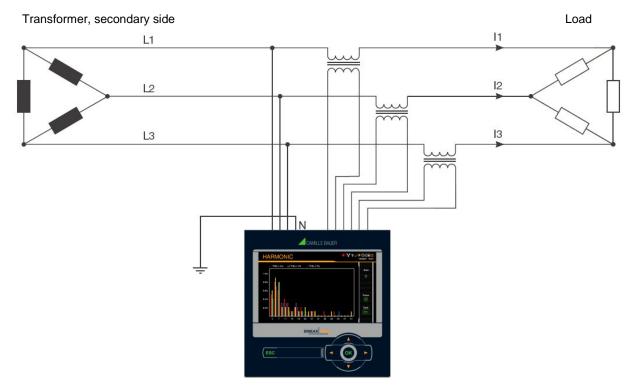
<u>U<sub>NE</sub> = -</u>	( <u>U</u> <sub>1N</sub> +	<u>U</u> <sub>2N</sub> +	<u>U</u> <sub>3N</sub> )	/3
---------------------------	----------------------------	--------------------------	--------------------------	----

A displacement voltage may also occur due to harmonics of order 3, 9, 15, 21 etc., because the dedicated currents add in the neutral wire.



#### Earth fault monitoring in IT systems

Via the determination of the zero displacement voltage it's possible to detect a first earth fault in an unearthed IT system. To do so, the device is configured for measurement in a 4-wire system with unbalanced load and the neutral connector is connected to earth. In case of a single phase earth fault there is a resulting zero displacement voltage of ULL/  $\sqrt{3}$ . The alarming may be done e.g. by means of a relay output.



Because in case of a fault the voltage triangle formed by the three phases does not change, the voltage and current measurements as well as the system power values will still be measured and displayed correctly. Also the meters carry on to work as expected.

The method is suited to detect a fault condition during normal operation. A declination of the isolation resistance may not be detected this way. This should be measured during a periodical control of the system using a mobile system.

Another possibility to analyze fault conditions in a grid offers the method of the <u>symmetrical components</u> as described in A3.

## A2 Harmonic analysis

The harmonic analysis is performed according IEC 61000-4-7 over 10 cycles at 50Hz resp. 12 cycles at 60Hz. If a measured quantity is available depends on the selected system.

Measurement	prese	max	1L	2L	3Lb	3Lu	3Lu.A	4Lb	4Lu.O	4Lu
THD Voltage U1N/U	٠	•	$\checkmark$							
THD Voltage U2N	٠	•	$\checkmark$							
THD Voltage U3N	٠	•								
THD Voltage U12	٠	•			$\checkmark$		$\checkmark$			
THD Voltage U23	٠	•			$\checkmark$					
THD Voltage U31	٠	•			$\checkmark$					
THD Current I1/I	٠	•								
THD Current I2	٠	•								
THD Current I3	٠	•								
TDD Current I1/I	٠	٠								
TDD Current I2	٠	•								
TDD Current I3	٠	•								
Harmonic contents 2 <sup>nd</sup> 50 <sup>th</sup> U1N/U	٠	•	$\checkmark$					$\checkmark$		$\checkmark$
Harmonic contents 2 <sup>nd</sup> 50 <sup>th</sup> U2N	٠	٠								
Harmonic contents 2 <sup>nd</sup> 50 <sup>th</sup> U3N	٠	٠								
Harmonic contents 2 <sup>nd</sup> 50 <sup>th</sup> U12	٠	•								
Harmonic contents 2 <sup>nd</sup> 50 <sup>th</sup> U23	٠	•								
Harmonic contents 2 <sup>nd</sup> 50 <sup>th</sup> U31	٠	•								
Harmonic contents 2 <sup>nd</sup> 50 <sup>th</sup> I1/I	٠	•	$\checkmark$		$\checkmark$		$\checkmark$			$\checkmark$
Harmonic contents 2 <sup>nd</sup> 50 <sup>th</sup> I2	٠	•								
Harmonic contents 2 <sup>nd</sup> 50 <sup>th</sup> I3	•	•					$\checkmark$			$\checkmark$

Harmonic contents are available up to the 89<sup>th</sup> (50Hz) or 75<sup>th</sup> (60Hz) on the Modbus interface

Available via Modbus/RTU communication interface only

#### Harmonics

Harmonics are multiples of the fundamental resp. system frequency. They arise if non-linear loads, such as RPM regulated drives, rectifiers, thyristor controlled systems or fluorescent lamps are present in the power system. Thus undesired side effects occur, such as additional thermal stress to operational resources or electrical mains, which lead to an advanced aging or even damage. Also the reliability of sensitive loads can be affected and unexplainable disturbances may occur. In industrial networks the image of the harmonics gives good information about the kind of loads connected. See also:

► Increase of reactive power due to harmonic currents

#### **TDD (Total Demand Distortion)**

The complete harmonic content of the currents is calculated additionally as Total Demand Distortion, briefly TDD. This value is scaled to the rated current resp. rated power. Only this way it's possible to estimate the influence of the current harmonics on the connected equipment correctly.

#### **Maximum values**

The maximum values of the harmonic analysis arise from the monitoring of THD and TDD. The maximum values of individual harmonics are not monitored separately, but are stored if a maximum value of THD or TDD is detected. The image of the maximum harmonics therefore always corresponds to the dedicated THD resp. TDD.



The accuracy of the harmonic analysis strongly depends on the quality of the current and voltage transformers possibly used. In the harmonics range transformers normally change both, the amplitude and the phase of the signals to measure. It's valid: The higher the frequency of the harmonic, the higher its damping resp. phase shift.

# A3 System imbalance

Measured quantity	brese	тах	min	11	ЗL	ЗГР	3Lu	3Lu.A	4Lb	4Lu.O	4Lu
UR1: Positive sequence [V]	٠										$\checkmark$
UR2: Negative sequence [V]	٠					$\checkmark$		$\checkmark$			
U0: Zero sequence [V]	٠										$\checkmark$
U: Imbalance UR2/UR1	٠	٠									$\checkmark$
U: Imbalance U0/UR1	٠	٠									$\checkmark$
IR1: Positive sequence [A]	٠									$\checkmark$	$\checkmark$
IR2: Negative sequence [A]	٠									$\checkmark$	$\checkmark$
I0: Zero sequence [A]	٠										$\checkmark$
I: Imbalance IR2/IR1	٠	•									
I: Imbalance I0/IR1	•	•									

Available via communication interface only

Imbalance in three-phase systems may occur due to single-phase loads, but also due to failures, such as e.g. the blowing of a fuse, an earth fault, a phase failure or an isolation defect. Also harmonics of the 3rd, 9th, 15th, 21st etc. order, which add in the neutral wire, may lead to imbalance. Operating resources dimensioned to rated values, such as three-phase generators, transformers or motors on load side, may be excessively stressed by imbalance. So a shorter life cycle, a damage or failure due to thermal stress can result. Therefore monitoring imbalance helps to reduce the costs for maintenance and extends the undisturbed operating time of the used resources.

Imbalance or unbalanced load relays use different measurement principles. One of them is the approach of the symmetrical components, the other one calculates the maximum deviation from the mean-value of the three phase values. The results of these methods are not equal and don't have the same intention. Both of these principles are implemented in the device.

#### Symmetrical components (acc. Fortescue)

The imbalance calculation method by means of the symmetrical components is ambitious and intensive to calculate. The results may be used for disturbance analysis and for protection purposes in three-phase systems. The real existing system is divided in symmetrical system parts: A positive sequence, a negative sequence and (for systems with neutral conductor) a zero sequence system. The approach is easiest to understand for rotating machines. The positive sequence represents a positive rotating field, the negative sequence a negative (braking) rotating field with opposite sense of direction. Therefore the negative sequence prevents that the machine can generate the full turning moment. For e.g. generators the maximum permissible current imbalance is typically limited to a value of 8...12%.

#### Maximum deviation from the mean value

The calculation of the maximum deviation from the mean value of the phase currents resp. phase voltages gives the information if a grid or substation is imbalanced loaded. The results are independent of rated values and the present load situation. So a more symmetrical system can be aspired, e.g. by changing loads from one phase to another.

Also failure detection is possible. The capacitors used in compensation systems are wear parts, which fail quite often and then have to be replaced. When using three phase power capacitors all phases will be compensated equally which leads to almost identical currents flowing through the capacitors, if the system load is comparable. By monitoring the current imbalance it's then possible to estimate if a capacitor failure is present.

The maximum deviations are calculated in the same steps as the instantaneous values and therefore are arranged there (see A1).

## A4 Mean values and trend

Measured quantity		Present	Trend	тах	min	History	
Active power I+IV	1s60min. 1)	•	٠	٠	٠	5	S S
Active power II+III	1s60min. 1)	•	٠	•	•	5	tφ
Reactive power I+II	1s60min. <sup>1)</sup>	•	٠	٠	•	5	P
Reactive power III+IV	1s60min. <sup>1)</sup>	•	٠	٠	•	5	
Apparent power	1s60min. 1)	•	٠	٠	•	5	
Mean value quantity 1	1s60min. 2)	•	٠	•	٠	1	
Mean value quantity 12	1s60min. 2)	•	•	٠	•	1	

<sup>1)</sup> Interval time t1 <sup>2)</sup> Interval time t2

The device calculates automatically the mean values of all system power quantities. In addition up to 12 further mean value quantities can be freely selected.

#### Calculating the mean-values

The mean value calculation is performed via integration of the measured instantaneous values over a configurable averaging interval. The interval time may be selected in the range from one second up to one hour. Possible interim values are set the way that a multiple of it is equal to a minute or an hour. Mean values of power quantities (interval time t1) and free quantities (interval time t2) may have different averaging intervals.

#### Synchronization

For the synchronization of the averaging intervals the internal clock or an external signal via digital input may be used. In case of an external synchronization the interval should be within the given range of one second up to one hour. The synchronization is important for making e.g. the mean value of power quantities on generating and demand side comparable.

#### Trend

The estimated final value (trend) of mean values is determined by weighted addition of measurements of the past and the present interval. It serves for early detection of a possible exceeding of a given maximum value. This can then be avoided, e.g. by switching off an active load.

#### History

For mean values of system powers the last 5 interval values may be displayed on the device or read via interface. For configurable quantities the value of the last interval is provided via communication interface.

#### **Bimetal current**

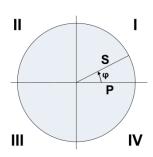
This measured quantity serves for measuring the long-term effect of the current, e.g. for monitoring the warming of a current-carrying line. To do so, an exponential function is used, similar to the charging curve of a capacitor. The response time of the bimetal function can be freely selected, but normally it corresponds to the interval for determining the power mean-values.

Measured quantity		Presen	тах	min	1L	2L	згр	3Lu	3Lu.A	4Lb	4Lu.O	4Lu
Bimetal current IB,	160min. <sup>3)</sup>	•	•		$\checkmark$		$\checkmark$					
Bimetal current IB1,	160min. <sup>3)</sup>	•	•			$\checkmark$						
Bimetal current IB2,	160min. <sup>3)</sup>	•	•			$\checkmark$						
Bimetal current IB3,	160min. <sup>3)</sup>	•	•									

3) Interval time t3

# A5 Meters

Measured quantity		1L	2L	3Lb	3Lu	3Lu.A	4Lb	4Lu.O	4Lu
Active energy I+IV,	high tariff	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•
Active energy II+III,	high tariff	•	٠	•	٠	٠	•	٠	•
Reactive energy I+II,	high tariff	•	٠	•	٠	٠	•	•	•
Reactive energy III+IV,	high tariff	•	٠	•	٠	٠	٠	•	•
Active energy I+IV,	low tariff	•	٠	•	٠	٠	٠	٠	•
Active energy II+III,	low tariff	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
Reactive energy I+II,	low tariff	•	٠	•	٠	٠	٠	٠	•
Reactive energy III+IV,	low tariff	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•
User configured meter 1									
User configured meter 2									
User configured meter 3		_							
User configured meter 4									
User configured meter 5		Only basic quantities can be selected							
User configured meter 6									
User configured meter 7		which are supported in the present system.							
User configured meter 8									
User configured meter 9	1								
User configured meter 10		1							
User configured meter 11									
User configured meter 12									



#### Standard meters

The meters for active and reactive energy of the system are always active.

#### User configured meters

To each of these meters the user can freely assign a basic quantity. For application with short measurement time, e.g. energy consumption of a working day or shift, the resolution can be adapted.

#### Programmable meter resolution

For all meters the resolution (displayed unit) can be selected almost freely. This way, applications with short measurement times, e.g. energy consumption of a working day or shift, can be realized. The smaller the basic unit is selected, the faster the meter overflow is reached.

# **B** Display matrices

# **B0** Used abbreviations for the measurements

### Instantaneous values

Name	Meas	surement iden	tification	Unit	Description
U	U		TRMS	V	Voltage system
U1N	U	1N	TRMS	V	Voltage between phase L1 and neutral
U2N	U	2N	TRMS	V	Voltage between phase L2 and neutral
U3N	U	3N	TRMS	V	Voltage between phase L3 and neutral
U12	U	12	TRMS	V	Voltage between phases L1 and L2
U23	U	23	TRMS	V	Voltage between phases L2 and L3
U31	U	31	TRMS	V	Voltage between phases L3 and L1
UNE	U	NE	TRMS	V	Zero displacement voltage 4-wire systems
1	1		TRMS	А	Current system
l1	I	1	TRMS	А	Current phase L1
12	I	2	TRMS	А	Current phase L2
13	1	3	TRMS	А	Current phase L3
IN	I	N	TRMS	А	Neutral current
Р	Р		TRMS	W	Active power system (P=P1+P2+P3)
P1	Р	1	TRMS	W	Active power phase L1
P2	Р	2	TRMS	W	Active power phase L2
P3	Р	3	TRMS	W	Active power phase L3
Q	Q		TRMS	var	Reactive power system (Q=Q1+Q2+Q3)
Q1	Q	1	TRMS	var	Reactive power phase L1
Q2	Q	2	TRMS	var	Reactive power phase L2
Q3	Q	3	TRMS	var	Reactive power phase L3
S	S		TRMS	VA	Apparent power system
S1	S	1	TRMS	VA	Apparent power phase L1
S2	S	2	TRMS	VA	Apparent power phase L2
S3	S	3	TRMS	VA	Apparent power phase L3
F	F		TRMS	Hz	System frequency
PF	PF		TRMS		Active power factor P/S
PF1	PF	1	TRMS		Active power factor P1/S1
PF2	PF	2	TRMS		Active power factor P2/S2
PF3	PF	3	TRMS		Active power factor P3/S3
QF	QF		TRMS		Reactive power factor Q / S
QF1	QF	1	TRMS		Reactive power factor Q1 / S1
QF2	QF	2	TRMS		Reactive power factor Q2 / S2
QF3	QF	3	TRMS		Reactive power factor Q3 / S3
LF	LF		TRMS		Load factor system
LF1	LF	1	TRMS		Load factor phase L1
LF2	LF	2	TRMS		Load factor phase L2
LF3	LF	3	TRMS		Load factor phase L3
UR1	U	pos	SEQ	V	Positive sequence voltage
UR2	U	neg	SEQ	V	Negative sequence voltage
U0	U	zero	SEQ	V	Zero sequence voltage
IR1	I	pos	SEQ	А	Positive sequence current
IR2	I	neg	SEQ	А	Negative sequence current
10	I	zero	SEQ	А	Zero sequence current
UR2R1	U	neg/pos	UNB	%	Unbalance factor voltage UR2/UR1
IR2R1	I	neg/pos	UNB	%	Unbalance factor current IR2/IR1
U0R1	U	zero/pos	UNB	%	Unbalance factor voltage U0/UR1
10R1	Ι	zero/pos	UNB	%	Unbalance factor current I0/IR1
IMS	1	.(	D⊕+ ø trms	А	Average current with sign of P

Name	Meas	urement identification			Unit	Description
U_MM	U		TRMS	▲ TS ▼ TS	V	Minimum and maximum value of U
U1N_MM	U	1N	TRMS	▲ TS ▼ TS	V	Minimum and maximum value of U1N
U2N_MM	U	2N	TRMS	▲ TS ▼ TS	V	Minimum and maximum value of U2N
U3N_MM	U	3N	TRMS	▲ TS ▼ TS	V	Minimum and maximum value of U3N
U12_MM	U	12	TRMS	▲ TS ▼ TS	V	Minimum and maximum value of U12
U23_MM	U	23	TRMS	▲ TS ▼ TS	V	Minimum and maximum value of U23
U31_MM	U	31	TRMS	▲ TS ▼ TS	V	Minimum and maximum value of U31
I_MAX	I		TRMS	<b>▲</b> TS	А	Maximum value of I
I1_MAX	I	1	TRMS	<b>▲</b> TS	А	Maximum value of I1
I2_MAX	I	2	TRMS	▲ TS	А	Maximum value of I2
I3_MAX	I	3	TRMS	▲ TS	А	Maximum value of I3
IN_MAX	I	Ν	TRMS	▲ TS	А	Maximum value of IN
P_MAX	Р		TRMS	▲ TS	W	Maximum value of P
P1 MAX	Р	1	TRMS	<b>▲</b> TS	W	Maximum value of P1
 P2_MAX	Р	2	TRMS	▲ TS	W	Maximum value of P2
 P3_MAX	Р	3	TRMS	<b>▲</b> TS	W	Maximum value of P3
 Q_MAX	Q		TRMS	▲ TS	var	Maximum value of Q
 Q1_MAX	Q	1	TRMS	▲ TS	var	Maximum value of Q1
Q2_MAX	Q	2	TRMS	<b>▲</b> TS	var	Maximum value of Q2
Q3_MAX	Q	3	TRMS	<b>▲</b> TS	var	Maximum value of Q3
S_MAX	S		TRMS	▲ TS	VA	Maximum value of S
S1_MAX	S	1	TRMS	▲ TS	VA	Maximum value of S1
S2_MAX	S	2	TRMS	▲ TS	VA	Maximum value of S2
S3_MAX	S	3	TRMS	▲ TS	VA	Maximum value of S3
F_MM	F		TRMS	▲ TS	Hz	Minimum and maximum value of F
UR21_MAX	U	neg/pos	UNB	▲ TS	%	Maximum value of UR2/UR1
IR21_MAX	I	neg/pos	UNB	▲ TS	%	Maximum value of IR2/IR1
THD_U_MAX	U		THD	▲ TS	%	Max. Total Harmonic Distortion of U
THD_U1N_MAX	U	1N	THD	▲ TS	%	Max. Total Harmonic Distortion of U1N
THD_U2N_MAX	U	2N	THD	▲ TS	%	Max. Total Harmonic Distortion of U2N
THD_U3N_MAX	U	3N	THD	▲ TS	%	Max. Total Harmonic Distortion of U3N
THD_U12_MAX	U	12	THD	<b>▲</b> TS	%	Max. Total Harmonic Distortion of U12
THD_U23_MAX	U	23	THD	▲ TS	%	Max. Total Harmonic Distortion of U23
THD_U31_MAX	U	31	THD	▲ TS	%	Max. Total Harmonic Distortion of U31
TDD_I_MAX	I		TDD	▲ TS	%	Max. Total Demand Distortion of I
TDD_I1_MAX	I	1	TDD	▲ TS	%	Max. Total Demand Distortion of I1
TDD_I2_MAX	I	2	TDD	▲ TS	%	Max. Total Demand Distortion of I2
TDD_I3_MAX	1	3	TDD	<b>▲</b> TS	%	Max. Total Demand Distortion of I3

TS: Timestamp of occurrence, e.g. 2014/09/17 11:12:03

#### Mean-values, trend and bimetal current

Name	Meas	uremen	t identif	ication		Unit	Description
M1	(m)	(p)	(q)	ս	(t2)	(mu)	Mean-value 1
M2	(m)	(p)	(q)	ul	(t2)	(mu)	Mean-value 2
	(m)	(p)	(q)	h	(t2)	(mu)	
M11	(m)	(p)	(q)	lıl	(t2)	(mu)	Mean-value 11
M12	(m)	(p)	(q)	h	(t2)	(mu)	Mean-value 12
TR_M1	(m)	(p)	(q)	М	(t2)	(mu)	Trend mean-value 1
TR_M2	(m)	(p)	(q)	М	(t2)	(mu)	Trend mean-value 2
	(m)	(p)	(q)	М	(t2)	(mu)	
TR_M11	(m)	(p)	(q)	М	(t2)	(mu)	Trend mean-value 11
TR_M12	(m)	(p)	(q)	М	(t2)	(mu)	Trend mean-value 12
IB	IB			Ĺ	(t3)	А	Bimetal current, system
IB1	IB	1		Ľ	(t3)	А	Bimetal current, phase L1
IB2	IB	2		Ĺ	(t3)	А	Bimetal current, phase L2
IB3	IB	3		Ĺ	(t3)	А	Bimetal current, phase L3

#### Minimum and maximum of mean-values and bimetal-current

Name	Measu	uremen	t identif	ication			Unit	Description
M1_MM	(m)	(p)	(q)	Ш	(t2)	▲ TS ▼ TS		Min/Max mean-value 1
M2_MM	(m)	(p)	(q)	Ш	(t2)	▲ TS ▼ TS		Min/Max mean-value 2
	(m)	(p)	(q)	Ш	(t2)	▲ TS ▼ TS		
M11_MM	(m)	(p)	(q)	Ш	(t2)	▲ TS ▼ TS		Min/Max mean-value 11
M12_MM	(m)	(p)	(q)	Ш	(t2)	▲ TS ▼ TS		Min/Max mean-value 12
IB_MAX	IB			Ľ	(t3)	<b>▲</b> TS	А	Maximum bimetal current, system
IB1_MAX	IB	1		Ľ	(t3)	<b>▲</b> TS	А	Maximum Bimetal current, phase L1
IB2_MAX	IB	2		Ĺ	(t3)	<b>▲</b> TS	А	Maximum Bimetal current, phase L2
IB3_MAX	IB	3		Ĺ	(t3)	<b>▲</b> TS	А	Maximum Bimetal current, phase L3

#### Meters

Name	Meas	uremen	t identifi	ication	Unit	Description
ΣP_I_IV_HT	Р		$\oplus$	ΣΗΤ	Wh	Meter P I+IV, high tariff
ΣP_II_III_HT	Р		$\oplus$	ΣΗΤ	Wh	Meter P II+III, high tariff
ΣQ_I_II_HT	Q		$\oplus$	ΣΗΤ	varh	Meter Q I+II, high tariff
ΣQ_III_IV_HT	Q		$\oplus$	ΣΗΤ	varh	Meter Q III+IV, high tariff
ΣP_I_IV_LT	Р		$\oplus$	ΣLT	Wh	Meter P I+IV, low tariff
ΣP_II_III _LT	Р		Ð	ΣLT	Wh	Meter P II+III, low tariff
ΣQ_I_II _LT	Q		$\oplus$	ΣLT	varh	Meter Q I+II, low tariff
ΣQ_III_IV_LT	Q		$\oplus$	ΣLT	varh	Meter Q III+IV, low tariff
ΣMETER1	(m)	(p)	(qg)	Σ(Τ)	(mu)	User meter 1, tariff HT or LT
ΣMETER2	(m)	(p)	(qg)	Σ(Τ)	(mu)	User meter 2, tariff HT or LT
	(m)	(p)	(qg)	Σ(Τ)	(mu)	
ΣMETER11	(m)	(p)	(qg)	Σ(Τ)	(mu)	User meter 11, tariff HT or LT
ΣMETER12	(m)	(p)	(qg)	Σ(Τ)	(mu)	User meter 12, tariff HT or LT

- (m): Short description of basic quantity, e.g.  $\ensuremath{\mbox{,P}}\xspace^*$
- (qg): Graphical quadrant information, e.g.

(p): Phase reference of the selected quantity, e.g. "1 "

(q): Quadrant information, e.g. "I+IV"

- (T): Associated tariff, e.g. "HT" or "LT"
- (mu): Unit of basic quantity

#### **Graphical measurement displays**

Name	Presentation	Description
Px_TRIANGLE	Power triangle         Σ           p         0         10.09 mm           p         0         0.000 mm           COSP         0.042         pF	Graphic of the power triangle consisting of: • Active, reactive and apparent power Px, Qx, Sx • Distortion reactive power Dx • Fundamental reactive power Qx(H1) • cos(φ) of fundamental • Active power factor PFx
PF_MIN	POWER FACTOR PF         PFmin           © ↓         0.4 ℃ ♥ d ⊗ 0.05 ĉ ô           0 ↓         0.4 ℃           0 ↓         0.4 ℃           0 ↓         0.4 ℃           0 ↓         0.4 ℃           0 ↓         0.4 ℃           0 ↓         0.4 ℃           0 ↓         0.4 ℃           0 ↓         0.4 ℃           0 ↓         0.0 0.00 000.00 ℃           0 ↓         0.00 0.00 000.00 ℃           0 ↓         0.00 0.00 000.00 ℃           0 ↓         0.00 0.00 000.00 ℃           0 ↓         0.00 0.00 000.00 ℃           0 ↓         0.00 0.00 000.00 ℃           0 ↓         0.00 0.00 000.00 ℃           0 ↓         0.00 0.00 000.00 ℃	Graphic: Minimum active power factor PF in all 4 quadrants
Cφ_MIN	(as PF_MIN)	Graphic: Minimum $cos(\phi)$ in all 4 quadrants
MT_P_I_IV	Mean-value P (I+IV) 21 02 005 1700 1901 12 3000 3000 1900 00 3000 1800 00 3000 1810 0000 1810 0000000 1810000000000000000000000000000	Graphic mean-value P (I+IV) Trend, last 5 interval values, minimum and maximum
MT_P_II_III	(as MT_P_I_IV)	Graphic mean-value P (II+III) Trend, last 5 interval values, minimum and maximum
MT_Q_I_II	(as MT_P_I_IV)	Graphic mean-value Q (I+II) Trend, last 5 interval values, minimum and maximum
MT_Q_III_IV	(as MT_P_I_IV)	Graphic mean-value Q (III+IV) Trend, last 5 interval values, minimum and maximum
MT_S	(as MT_P_I_IV)	Graphic mean-value S: Trend, last 5 interval values, minimum and maximum
HO_IX	Odd harmonics I         (48)         2187,000 1176           L1 TOD 7.8.%         L2 TOD 8.1.%         L3 TOD 8.3.%         Hinggins           Image: State of the state of	Graphic: Odd harmonics 3 <sup>rd</sup> up to 49 <sup>th</sup> + Total Harmonic Distortion of all currents
HO_UX	(as HO_IX)	Graphic: Odd harmonics 3 <sup>rd</sup> up to 49 <sup>th</sup> + Total Harmonic Distortion of all voltages
HE_IX	(as HO_IX)	Graphic: Even harmonics 2 <sup>nd</sup> up to 50 <sup>th</sup> + Total Harmonic Distortion of all currents
HE_UX	(as HO_IX)	Graphic: Even harmonics 2 <sup>nd</sup> up to 50 <sup>th</sup> + Total Harmonic Distortion of all voltages
HO_UX_MAX	(as HO_IX)	Graphic: Maximum values odd harmonics 3 <sup>rd</sup> up to 49 <sup>th</sup> + Total Harmonic Distortion of all voltages
HO_IX_MAX	(as HO_IX)	Graphic: Maximum values odd harmonics 3 <sup>rd</sup> up to 49 <sup>th</sup> + Total Harmonic Distortion of all currents
HE_UX_MAX	(as HO_IX)	Graphic: Maximum values even harmonics 2 <sup>nd</sup> up to 50 <sup>th</sup> + Total Harmonic Distortion of all voltages
HE_IX_MAX	(as HO_IX)	Graphic: Maximum values even harmonics 2 <sup>nd</sup> up to 50 <sup>th</sup> + Total Harmonic Distortion of all currents
PHASOR	L1         L2         L3           48,78         58,25         67,98         V           00         -124.0         122.0         1           10742         1.1766         1.2727         A           106         10.6         -9.4         +           0.983         0.983         0.987         PF	Graphic: All current and voltage phasors with present load situation

# B1 Display matrices for single phase system

Display menu	Corresponding matrix
Instantaneous values	U U_MM I I_MAX P P_MAX F F_MM P P_MAX Q Q_MAX S S_MAX PF P_TRIANGLE PF_MIN CQ_MIN
Energy Meter contents Standard meters	ΣΡ_I_IV_HT ΣΡ_I_IV_NT ΣΡ_II_III_NT ΣΡ_I_III_HT ΣQ_I_I_HT ΣQ_III_NT ΣQ_III_IV_HT ΣQ_I_II_NT
Energy Meter contents User meters	XMETER1XMETER2XMETER3XMETER4XMETER5XMETER6XMETER7XMETER8XMETER9XMETER10XMETER11XMETER12
Energy Mean-values Power mean-values + trend	MT_P_I_IV MT_P_II_III MT_Q_I_II MT_Q_III_IV MT_S
Energy Mean-values User mean-values + trend	M1 / TR_M1         M1_MM           M2 / TR_M2         M2_MM           M3 / TR_M3         M3_MM           M4 / TR_M4         M4_MM           M5 / TR_M5         M5_MM           M6 / TR_M6         M6_MM           M7 / TR_M7         M7_MM           M8 / TR_M8         M8_MM           M9 / TR_M9         M9_MM           M10 / TR_M10         M10_MM           M11 / TR_M11         M11_MM           M12 / TR_M12         M12_MM
Energy Bimetal current	IB1 IB2 IB1_MAX IB2_MAX

# B2 Display matrices for split-phase (two-phase) systems

Display menu	Corresponding matrix
Instantaneous values	U1N         U1N_MM           U2N         U2N_MM           U         U_MM           F         F_MM           I1         I           I2         I           IAX         P           P         P1           Q         P2           Q         Q           S         Q1           S         Q1           PF         Q2           /Q2_MAX           P_TRIANGLE         P1_TRIANGLE           PF_MIN         Cφ_MIN
Energy Meter contents Standard meters	ΣΡ_I_IV_HT ΣΡ_I_IV_NT ΣΡ_II_III_NT ΣΡ_II_III_HT ΣQ_I_II_HT ΣQ_III_IV_HT ΣQ_I_II_NT
Energy Meter contents User meters	ZMETER1ZMETER2ZMETER3ZMETER4ZMETER5ZMETER6ZMETER7ZMETER8ZMETER9ZMETER10ZMETER11ZMETER12
Energy Mean-values Power mean-values + trend	MT_P_I_IV MT_P_II_III MT_Q_I_II MT_Q_III_IV MT_S
Energy Mean-values User mean-values + trend	M1 / TR_M1       M1_MM         M2 / TR_M2       M2_MM         M3 / TR_M3       M3_MM         M4 / TR_M4       M4_MM         M5 / TR_M5       M5_MM         M6 / TR_M6       M6_MM         M7 / TR_M7       M7_MM         M8 / TR_M8       M8_MM         M9 / TR_M9       M9_MM         M10 / TR_M10       M10_MM         M11 / TR_M11       M11_MM         M12 / TR_M12       M12_MM
Energy Bimetal current	IB1 IB2 IB1_MAX IB2_MAX

# B3 Display matrices for 3-wire system, balanced load

Display menu	Corresponding matrix
Instantaneous values	U12       U12_MM       UR1         U23       U23_MM       UR2         U31       U31_MM       UR2R1         F       F_MM       UR21_MAX         I
Energy Meter contents Standard meters	ΣΡ_I_IV_HT ΣΡ_I_IV_NT ΣΡ_II_III_NT ΣΡ_II_III_HT ΣQ_I_II_HT ΣQ_III_INT ΣQ_III_IV_HT ΣQ_I_II_NT
Energy Meter contents User meters	XMETER1XMETER2XMETER3XMETER4XMETER5XMETER6XMETER7XMETER8XMETER9XMETER10XMETER11XMETER12
Energy Mean-values Power mean-values + trend	MT_P_I_IV         MT_P_II_III         MT_Q_I_II         MT_Q_III_IV         MT_S
Energy Mean-values User mean-values + trend	M1 / TR_M1         M1_MM           M2 / TR_M2         M2_MM           M3 / TR_M3         M3_MM           M4 / TR_M4         M4_MM           M5 / TR_M5         M5_MM           M6 / TR_M6         M6_MM           M7 / TR_M7         M7_MM           M8 / TR_M8         M8_MM           M9 / TR_M9         M9_MM           M10 / TR_M10         M10_MM           M11 / TR_M11         M11_MM           M12 / TR_M12         M12_MM
Energy Bimetal current	IB IB_MAX

# B4 Display matrices for 3-wire systems, unbalanced load

Display menu	Corresponding matrix	
Instantaneous values	U12     U12_MM     UR1       U23     U23_MM     UR2       U31     U31_MM     UR2R1       F     F_MM     UR21_MAX       I1     I1_MAX     IR1       I2     I2_MAX     IR2       I3     I3_MAX     IR2R1       IMS     P     P_MAX       Q     Q_MAX       S     S_MAX       PF     P	
Energy Meter contents Standard meters	ΣΡ_I_IV_HT         ΣΡ_I_IV_NT         ΣΡ_II_III_NT         ΣΡ_II_III_HT         ΣQ_I_II_HT         ΣQ_I_II_NT         ΣQ_III_NT         ΣQ_III_NT         ΣQ_III_NT	
Energy Meter contents User meters	ΣΜΕΤΕR1         ΣΜΕΤΕR2         ΣΜΕΤΕR3         ΣΜΕΤΕR4         ΣΜΕΤΕR5         ΣΜΕΤΕR6         ΣΜΕΤΕR7         ΣΜΕΤΕR8         ΣΜΕΤΕR9         ΣΜΕΤΕR11         ΣΜΕΤΕR12	
Energy Mean-values Power mean-values + trend	MT_P_I_IV MT_P_II_III MT_Q_I_II MT_Q_III_IV MT_S	
Energy Mean-values User mean-values + trend	M1 / TR_M1       M1_MM         M2 / TR_M2       M2_MM         M3 / TR_M3       M3_MM         M4 / TR_M4       M4_MM         M5 / TR_M5       M5_MM         M6 / TR_M6       M6_MM         M7 / TR_M7       M7_MM         M8 / TR_M8       M8_MM         M9 / TR_M9       M9_MM         M10 / TR_M10       M10_MM         M11 / TR_M11       M11_MM         M12 / TR_M12       M12_MM	
Energy Bimetal current	IB1IB1_MAXIB2IB2_MAXIB3IB3_MAX	

# B5 Display matrices for 3-wire systems, unbalanced load, Aron

Display menu	Corresponding	g matrix			
Instantaneous values	U12 U23 U31 F I1 I2 I3 IMS P Q S PF P_TRIANGLE PF_MIN	U12_MM U23_MM F_MM I1_MAX I2_MAX I3_MAX P_MAX Q_MAX S_MAX Cφ_MIN	UR1 UR2 UR2R1 UR21_MAX		
Energy Meter contents Standard meters	ΣΡ_I_IV_HT ΣΡ_I_IV_NT ΣΡ_II_III_NT ΣΡ_II_III_HT ΣQ_I_II_HT ΣQ_III_IV_HT ΣQ_I_II_NT				
Energy Meter contents User meters	ΣΜΕΤΕR1           ΣΜΕΤΕR2           ΣΜΕΤΕR3           ΣΜΕΤΕR4           ΣΜΕΤΕR5           ΣΜΕΤΕR6           ΣΜΕΤΕR7           ΣΜΕΤΕR8           ΣΜΕΤΕR9           ΣΜΕΤΕR10           ΣΜΕΤΕR11           ΣΜΕΤΕR12				
Energy Mean-values Power mean-values + trend	MT_P_I_IV I	MT_P_II_III	MT_Q_I_II	MT_Q_III_IV	MT_S
Energy Mean-values User mean-values + trend	M1 / TR_M1 M2 / TR_M2 M3 / TR_M3 M4 / TR_M4 M5 / TR_M5 M6 / TR_M6 M7 / TR_M6 M7 / TR_M7 M8 / TR_M8 M9 / TR_M9 M10 / TR_M10 M11 / TR_M11 M12 / TR_M12	M1_MM M2_MM M3_MM M5_MM M5_MM M6_MM M7_MM M7_MM M7_MM M10_MM M10_MM M11_MM M11_MM M12_MM			
Energy Bimetal current	IB1 IB2 IB3	IB1_MAX IB2_MAX IB3_MAX			

# B6 Display matrices for 4-wire system, balanced load

Display menu	Corresponding m	natrix			
Instantaneous values	I I_ P P F F_ Q Q S S PF P_TRIANGLE	_MM MAX _MAX _MM _MAX _MAX _MAX			
Energy Meter contents Standard meters	ΣΡ_I_IV_HT ΣΡ_I_IV_NT ΣΡ_II_III_NT ΣΡ_II_III_HT ΣQ_I_II_HT ΣQ_I_II_NT ΣQ_III_IV_HT ΣQ_I_II_NT				
Energy Meter contents User meters	ΣΜΕΤΕR1           ΣΜΕΤΕR2           ΣΜΕΤΕR3           ΣΜΕΤΕR4           ΣΜΕΤΕR5           ΣΜΕΤΕR6           ΣΜΕΤΕR7           ΣΜΕΤΕR8           ΣΜΕΤΕR9           ΣΜΕΤΕR10           ΣΜΕΤΕR11           ΣΜΕΤΕR12				
Energy Mean-values Power mean-values + trend	MT_P_I_IV MT_	_P_II_III MT.	_Q_I_II	MT_Q_III_IV	MT_S
Energy Mean-values User mean-values + trend	M2 / TR_M2         M.           M3 / TR_M3         M.           M4 / TR_M4         M.           M5 / TR_M5         M.           M6 / TR_M6         M.           M7 / TR_M7         M.           M8 / TR_M8         M.           M9 / TR_M9         M.           M10 / TR_M10         M.           M11 / TR_M11         M.	1_MM 2_MM 3_MM 4_MM 5_MM 6_MM 7_MM 8_MM 9_MM 10_MM 11_MM 12_MM			
Energy Bimetal current	IB IB_MAX				

# B7 Display matrices for 4-wire systems, unbalanced load

Display menu	Correspondin	g matrix		
Instantaneous values	U1N U2N U3N UNE 11 12 13 11 12 13 13 1N P P P P T RIANGLE PF_MIN	U12 U23 U31 F I1_MAX I2_MAX I3_MAX IN_MAX Q1 Q2 Q3 Q Q P1_TRIANGLE	U1N_MM / U12_M U2N_MM / U23_M U3N_MM / U31_M F_MM / UR2_MM IR1 IR2 I0 UNB_IR2_IR1 S1 P1_MAX S2 P2_MAX S3 P3_MAX S P2_MAX P2_TRIANGLE	M UR2 M U0 UNB_UR2_UR1 Q1_MAX S1_MAX Q2_MAX S2_MAX
Energy Meter contents Standard meters	ΣΡ_Ι_ΙV_ΗΤ           ΣΡ_Ι_V_ΝΤ           ΣΡ_ΙΙ_ΙΙΙ_ΝΤ           ΣΡ_ΙΙ_ΙΙΑΤ           ΣΡ_ΙΙ_ΙΙΑΤ           ΣΟ_Ι.ΙΙΑΤ           ΣΟ_Ι.ΙΙ_ΝΤ           ΣΟ_Ι.ΙΙΑΤ           ΣΟ_Ι.ΙΙΑΤ           ΣΟ_Ι.ΙΙΑΤ			
Energy Meter contents User meters	ΣΜΕΤΕR1           ΣΜΕΤΕR2           ΣΜΕΤΕR3           ΣΜΕΤΕR4           ΣΜΕΤΕR5           ΣΜΕΤΕR6           ΣΜΕΤΕR7           ΣΜΕΤΕR7           ΣΜΕΤΕR8           ΣΜΕΤΕR9           ΣΜΕΤΕR10           ΣΜΕΤΕR11           ΣΜΕΤΕR12			
Energy Mean-values Power mean-values + trend	MT_P_I_IV	MT_P_II_III	MT_Q_I_II N	IT_Q_III_IV MT_S
Energy Mean-values User mean-values + trend	M1 / TR_M1 M2 / TR_M2 M3 / TR_M3 M4 / TR_M4 M5 / TR_M5 M6 / TR_M6 M7 / TR_M7 M8 / TR_M8 M9 / TR_M9 M10 / TR_M10 M11 / TR_M11 M12 / TR_M12	M1_MM M2_MM M3_MM M4_MM M5_MM M5_MM M6_MM M7_MM M7_MM M8_MM M9_MM M10_MM M11_MM M12_MM		
Energy Bimetal current	IB1 IB2 IB3	IB1_MAX IB2_MAX IB3_MAX		

# B8 Display matrices for 4-wire system, unbalanced load, Open-Y

Display menu	Correspondin	g matrix			
Instantaneous values	U1N U2N U3N F I1 I2 I3 IN P P1 Q P2 S P3 PF P P_TRIANGLE PF_MIN	U12 U23 U31 F I1_MAX I2_MAX I3_MAX I3_MAX IN_MAX Q1 Q2 Q3 Q Q Q P1_TRIANGLE	U1N_MM / U12_1 U2N_MM / U23_1 U3N_MM / U31_1 F_MM / IR1 IR2 I0 UNB_IR2_IR1 S1 P1_M S2 P2_M S3 P3_M S P_MA P2_TRIANGLE	AX Q1_MAX AX Q2_MAX AX Q3_MAX	S2_MAX S3_MAX S_MAX
Energy Meter contents Standard meters	ΣΡ_I_IV_HT ΣΡ_I_IV_NT ΣΡ_II_III_NT ΣΡ_II_III_HT ΣQ_I_II_HT ΣQ_I_II_NT ΣQ_I_II_NT ΣQ_I_II_NT				
Energy Meter contents User meters	ΣΜΕΤΕR1           ΣΜΕΤΕR2           ΣΜΕΤΕR3           ΣΜΕΤΕR4           ΣΜΕΤΕR5           ΣΜΕΤΕR6           ΣΜΕΤΕR7           ΣΜΕΤΕR8           ΣΜΕΤΕR9           ΣΜΕΤΕR10           ΣΜΕΤΕR11           ΣΜΕΤΕR12				
Energy Mean-values Power mean-values + trend	MT_P_I_IV	MT_P_II_III	MT_Q_I_II	MT_Q_III_IV	MT_S
Energy Mean-values User mean-values + trend	M1 / TR_M1 M2 / TR_M2 M3 / TR_M3 M4 / TR_M4 M5 / TR_M5 M6 / TR_M6 M7 / TR_M7 M8 / TR_M8 M9 / TR_M9 M10 / TR_M10 M11 / TR_M11 M12 / TR_M12	M1_MM M2_MM M3_MM M4_MM M5_MM M5_MM M6_MM M7_MM M7_MM M8_MM M9_MM M10_MM M10_MM M11_MM M12_MM			
Energy Bimetal current	IB1 IB2 IB3	IB1_MAX IB2_MAX IB3_MAX			

# C Logic functions

The principal function of the logical gates is given in the following table, for simplicity shown for gates with two inputs only.

function	symbol	older sy ANSI 91-1984	/mbols DIN 40700 (alt) truth ta		plain text
AND	A — &Y B —Y			A         B         Y           0         0         0           0         1         0           1         0         0           1         1         1	Function is true if all input conditions are fulfilled
NAND	A & B Y	А-В-Р-У	A B	A         B         Y           0         0         1           0         1         1           1         0         1           1         1         0	Function is true if at least one of the input conditions is <b>not</b> fulfilled
OR	A ─ ≥1 B ─ Y	A B P	A Y	A         B         Y           0         0         0           0         1         1           1         0         1           1         1         1	Function is true if at least one of the input conditions is fulfilled
NOR	A≥1 BO−Y	А До-у	A B	A         B         Y           0         0         1           0         1         0           1         0         0           1         1         0	Function is true if <b>none</b> of the input conditions is fulfilled

Using DIRECT or INVERT the input is directly connected to the output of a monitoring function, without need for a logical combination. For these functions only one input is used.

DIRECT	A X Y	A         Y           0         0           1         1	The monitoring function is reduced to one input only. The state of the output corresponds to the input.
INVERT	AYY	AY0110	The monitoring function is reduced to one input only. The state of the output corresponds to the inverted input.

# D FCC statement

The following statement applies to the products covered in this manual, unless otherwise specified herein. The statement for other products will appear in the accompanying documentation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules and meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Standard ICES-003 for digital apparatus. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/T.V. technician for help.

Camille Bauer AG is not responsible for any radio television interference caused by unauthorized modifications of this equipment or the substitution or attachment of connecting cables and equipment other than those specified by Camille Bauer AG. The correction of interference caused by such unauthorized modification, substitution or attachment will be the responsibility of the user.

# INDEX

A	
Alarming	34
С	
Commissioning	22
Configuration	
menu	
cosφ	52
D	
Demounting	
Demounting	6
Demounting Device overview Dimensional drawing Display matrices	6 50 59
Demounting Device overview Dimensional drawing	6 50 59

Electrical connections	
analog outputs	21
Aron connection	15
cross sections	9
digital input	19
digital output	20
I/O extensions	9
inputs	
Modbus interface	21
Open-Y	17
power supply	
relays	19
split phase	
Ethernet installation	24

FCC statement	72
Firewall	

F

	I, II, III, IV	
Installation check2		

L

I

Logic components	
AND	71
DIRECT	71
INVERT	71
NAND	71
NOR	71
OR	71
Logic functions	71

Measured quantities	51
Basic measurements	
Bimetal current	
earth fault monitoring	54
harmonic analysis	55
Load factors	53
mean values and trend	57
meters	58
system imbalance	
zero displacement voltage	
Measurement displays	29
Measurements	
reset	
Mechanical mounting	
Menu operation	
Mounting	1
N	
NTP	25
0	
Operating elements	28
	20
R	
Reactive power	52
Resetting measurements	
Roman numbers	
S	
	6
Safety notes	6
Safety notes Scope of supply	6 5
Safety notes Scope of supply SD card	6 
Safety notes Scope of supply SD card Exchange	6 5 41 41
Safety notes Scope of supply SD card Exchange LED	
Safety notes Scope of supply SD card Exchange LED SD-Card Service and maintenance Software	
Safety notes Scope of supply SD card Exchange LED SD-Card Service and maintenance Software Sicherheitssystem	
Safety notes Scope of supply SD card Exchange LED SD-Card Service and maintenance Software Sicherheitssystem Summary alarm	
Safety notes Scope of supply SD card Exchange LED SD-Card Software Sicherheitssystem Summary alarm Symbols	
Safety notes Scope of supply SD card Exchange LED SD-Card Service and maintenance Software Sicherheitssystem Summary alarm	
Safety notes Scope of supply SD card Exchange LED SD-Card Software Sicherheitssystem Summary alarm Symbols	
Safety notes Scope of supply SD card Exchange LED SD-Card Software Sicherheitssystem Summary alarm Symbols Symmetrical components	
Safety notes Scope of supply SD card Exchange LED SD-Card Software Sicherheitssystem Summary alarm Symbols Symmetrical components	
Safety notes Scope of supply SD card Exchange LED SD-Card Software Sicherheitssystem Summary alarm Symbols Symmetrical components T Technical data	
Safety notesScope of supplySD card ExchangeLEDSD-CardSoftware Software SicherheitssystemSoftware SicherheitssystemSymbolsSymbolsSymbolsSymmetrical componentsSymmetrical components	

#### По вопросам продажи и поддержки обращайтесь:

Архангельск (8182)63-90-72 Астана (7172)727-132 Астрахань (8512)99-46-04 Барнаул (3852)73-04-60 Белгород (4722)40-23-64 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Волгоград (844)278-03-48 Вологда (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89 Иваново (4932)77-34-06 Ижевск (3412)26-03-58 Казань (843)206-01-48

Калининград (4012)72-03-81 Калуга (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Краснодар (861)203-40-90 Красноярск (391)204-63-61 Курск (4712)77-13-04 Липецк (4742)52-20-81 Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70 Мурманск (8152)59-64-93 Набережные Челны (8552)20-53-41 Нижний Новгород (831)429-08-12 Новокузнецк (3843)20-46-81 Новосибирск (383)227-86-73 Омск (3812)21-46-40 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Пермь (342)205-81-47 Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Рязань (4912)46-61-64 Самара (846)206-03-16 Санкт-Петербург (812)309-46-40 Саратов (845)249-38-78 Севастополь (8692)22-31-93 Симферополь (3652)67-13-56 Смоленск (4812)29-41-54 Сочи (862)225-72-31 Ставрополь (8652)20-65-13 Сургут (3462)77-98-35 Тверь (4822)63-31-35 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)74-02-29 Тюмень (3452)66-21-18 Ульяновск (8422)24-23-59 Уфа (347)229-48-12 Хабаровск (4212)92-98-04 Челябинск (351)202-03-61 Череповец (8202)49-02-64 Ярославль (4852)69-52-93

Единый адрес для всех регионов: cmn@nt-rt.ru || www.camille-bauer.nt-rt.ru



